Talk

WEEKLY GUIDE TO ARTS & ENTERTAINMENT IN THE EASTERN TOWNSHIPS

INSIDE
Quebec music: From Pag to Céline
see Page 5

INSIDE
Holiday CDs are out there now
see Page 6

THE RECORD, DECEMBER 8 - DECEMBER 14, 2006

Choir and strings play season favourites

Les petits chanteurs de Granby team up with Cordes à vent for concerts in Sutton, Granby

By Philip A. Godin
RECORD CORRESPONDENT
KNOWLTON

Two of the Eastern Townships' more recognized musical groups will combine their talents and present two classical Christmas concerts on Sunday, Dec. 10 in Sutton, and on Sunday, Dec. 17 in Granby.

Les petits chanteurs de Granby, a 42-voice choir, will accompany the 30-member Cordes à vent string orchestra in a moving Christmas musical program drawn from their respective repertoires. Cordes à vent conductor Françoise Turcotte will lead a select group of the string ensemble's members that have charmed classical music lovers since 1985.

Isabelle Petit, the choir's director since 1999, will lead the Petit Chanteurs' voices that have been captivating audiences internationally for the past 75 years. In more recent years the Petits chanteurs have performed in Germany, Belgium, Switzerland, Louisiana, Manitoba and Quebec City, gaining both in recognition and popularity.

The choir has adult bass and tenor adult voices that back up children singers that range in age from eight to 18, singing alto and soprano, covering all of the ranges.

For her part, Turcotte is pleased at the opportunity of once again blending the choir's voices with her group's instrumental renditions of Christmas favourites.

The Cordes à vent play several venues as part of their annual concert series, ending the season with a Christmas special that has been enjoyed by capacity audiences in Sutton, Bromont, Granby and Knowlton.

The concerts make use of area churches where the quality of acoustics are recognized as favouring both strings and voices.

"The acoustics allow the orchestra's sound to fill the church; everyone can clearly hear every instrument and voice," said Turcotte.

The orchestra's presentation follows over two months of intensive practice, scores of memorization and adjusting arrangements.

The Petits chanteurs are celebrating their 75th anniversary this year and have prepared accordingly. As many as 75 former choir members ranging in age from 13 to 84 will be onstage in Granby.

Both concerts will include traditional and contemporary classics such as Händel's 'Hallelujah' and 'Joy to the World', Gruber's 'Holy Night', Vivaldi's 'Gloria' and Schubert's 'Ave Maria.'

Featured this year will be solo violinists Lindsay Turcotte, Margot Beauchemin and l'Orchestre symphonique des jeunes de Montréal's Sandrine Zuyderhoff-Craig, playing the popular Bach Double concerto in D Minor.

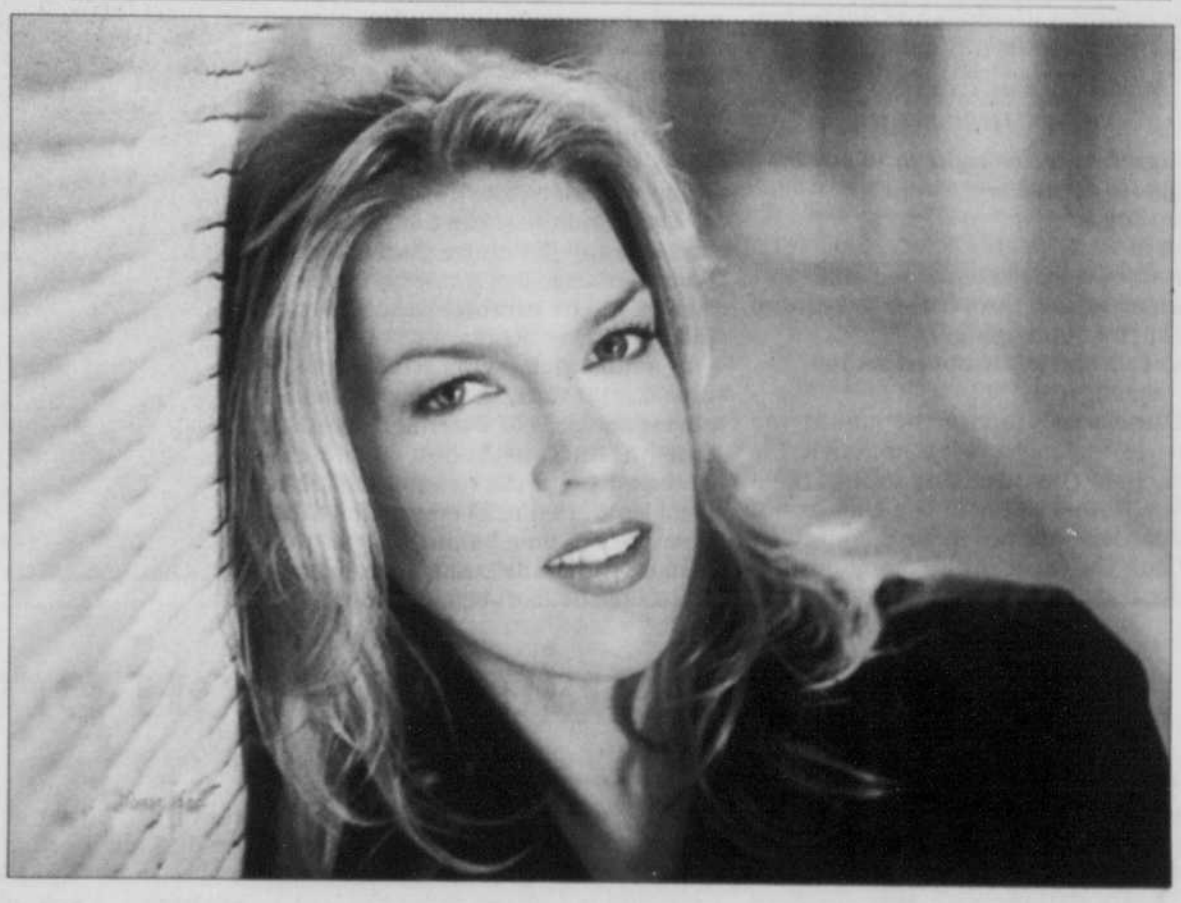
Absent from this year's stage will be emeritus violinist David McAdam, whose presence both on stage and in the orchestra's staging room will be sorely missed.

Over time, the Cordes à vent has become the area's foremost arena for string concerts, a collective where hundreds of newly acquired and more solidly anchored talents have met and developed. The orchestra's accolades haven't gone unnoticed by patrons or supporters.

"We have earned recognition for the quality of our public performances and the few private functions that we manage to fit into our schedule," added Turcotte.

SEE TEAM, PAGE 5

Canadians Up For A Bunch Of Grammys



FILE PHOTO

A plethora of Canadians received nominations Thursday for the 49th annual Grammy Awards, including East Coast songwriter Gordie Sampson, Victoria-born Nelly Furtado, Winnipeg rock veteran Neil Young, Vancouver's Daniel Powter, whose 'Bad Day' is nominated for male pop vocal and Diana Krall of Nanaimo, B.C., whose From This Moment On is up for jazz vocal album. See Page 4 for more details.

Ulverton artisans • Alex's Pantry • Wynonna • Paul Brandt

Food

Pecans add festive touch to mocha crème caramel

ALEX'S PANTRY

I think I love the countdown to Christmas even more than Christmas itself: Hanging ornaments on a fragrant tree, driving into the North Hatley village at night and seeing it all lit up in different colours, and watching the crew at Hovey Manor (the inn down the road from my house) hang wreaths on every door, twinkling lights on the pines and garlands everywhere.

Certain foods just go naturally with these times — dried fruits, dense and boozy cakes, the almighty turkey and root vegetables. Oh, and nuts, of course — especially chestnuts and pecans.

The latter served as inspiration for this week's recipe, a silky crème caramel topped with a crown of caramelized nuts, rich and comforting as the season requires. Serve it at one of your holiday gatherings and it'll be sure to garner compliments galore.

MOCHA CRÈME CARAMEL WITH CARAMELIZED PECANS

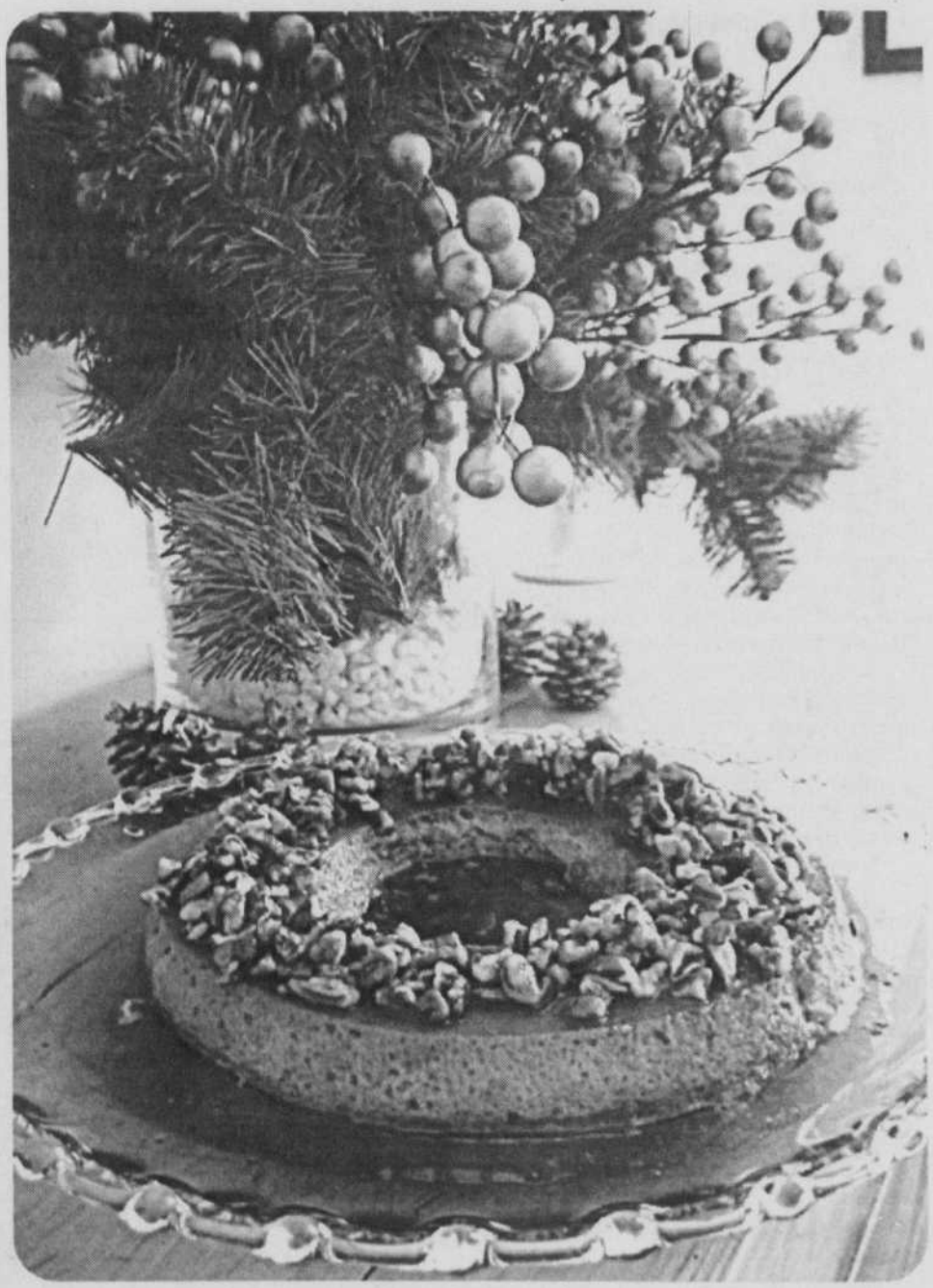
Ingredients (for eight to 10 portions)
4 eggs, separated
1 cup sugar
2/3 cup water
300 ml sweetened condensed milk
1 can of strong, fresh coffee or espresso
For the nut topping:
80 grams coarsely chopped pecans
1/2 cup sugar

Directions: Choose the mould you will use, making sure it is non-stick. The easiest is the one that looks like a donut, with a whole in the middle, but you can also use two terrine moulds.

Cook the sugar in the mould until it melts and darkens to the same colour as maple syrup, stirring with a wooden spoon and tapping any sugar lumps to help them dissolve. Add the water. Don't worry: the caramel will smoke and bubble and fizzle and look funny, but slowly, as you keep stirring the water will blend into it and you will end up with a nice and smooth caramel sauce. Remove from the heat and let it cool for at least 15 minutes. Beat the whites until they form hard peaks. Reserve. In a different bowl, beat the yolks, the condensed milk and the coffee until well blended. Then set your mixer to its lowest speed, pour the yolk mixture onto the whites, and mix carefully — you want to preserve as many air bubbles as possible.

Using a ladle, pour the custard mix into the mould gently, so that it stays on top of the caramel instead of mixing with it. Cover the mould with tin foil. Bake in a pre-heated oven set to 350 F for one and a half hours, in a bain-marie (meaning you have to put the mould inside a bigger one containing water, adding more if it dries up). Let it cool for at least 10 minutes, run a knife around the edges and the centre then unmould it onto a platter, being careful to turn it quickly to the caramel sauce doesn't splatter all over the place.

In a non-stick frying pan, melt the sugar until it turns honey brown and all lumps dissolve. Add water and stir until smooth again. Turn the heat down. Sprinkle the nuts over the caramel and shake around until they're all evenly coated. Let the nuts cool on a baking sheet. Place them on top of the custard. Refrigerate for a couple of hours before serving.



COURTESY

Vegetarian option proves a hit

By Judy Schultz
CANWEST NEWS SERVICE

Although Lenny Maria Sousa Witt is a Portuguese girl, she credits the Italians with this northern classic, baked polenta, or cornmeal, with vegetables and goat cheese.

BAKED POLENTA WITH ROASTED VEGETABLES AND GOAT CHEESE

Makes a 9-by-13-inch (22-by-33-cm) baking dish
For polenta:
6 cups chicken or vegetable stock
2 cups (500 mL) yellow cornmeal
1 cup (250 mL) butter
1/2 cup fresh basil, thinly sliced
2 cloves garlic, minced
1 medium white onion, diced
For roasted Vegetables:
1 medium red pepper, quartered
1 medium yellow pepper, quartered
1 medium orange pepper, quartered
2 small zucchini, sliced
1 medium red onion, slivered
2 small garlic bulbs
Olive oil
Balsamic vinegar
Fresh ground pepper
Sea salt
4 ounces (113 g) chevre (goat cheese)

Directions: Grease baking dish.

In a deep saucepan over medium heat, melt butter and saute garlic and onion. Add stock and bring to a boil. Reduce heat to low. Gradually whisk in cornmeal. Cook approximately five minutes, stirring constantly. Add fresh basil. Pour into prepared greased baking dish. Cover and set aside.

In a large bowl, combine the cut vegetables and garlic bulbs. Toss with olive oil; transfer to a parchment-lined baking sheet. Roast vegetables at 400 F (200 C) for approximately 45 minutes, or until vegetables begin to brown. Remove from oven and let stand 10 minutes. Transfer vegetables to a large bowl and squeeze out the roasted garlic bulbs. Drizzle with balsamic vinegar and toss thoroughly. Season to taste with fresh ground pepper and sea salt.

Crumble half the chevre over prepared polenta. Spoon roasted vegetable mixture over prepared polenta. Crumble the other half of the chevre over top. At this point, it may be covered and refrigerated overnight.

Bake, covered, at 350 F (170 C)for 30 minutes. Uncover and bake an additional 20 to 30 minutes, until cheese has melted and top has slightly browned.

Peruvian chef showcases his nuevo latino cuisine at Manoir Hovey

Exotic perishables such as mate leaves and amarillo peppers – all flown in from Latin America – as well as other latino staples such as purple corn, lime and coconut are some of the ingredients which will be featured in an eight-course tasting dinner to be served at Manoir Hovey, in North Hatley.

For one night only, on Dec. 13, the five-star inn and restaurant will feature the cuisine of Mario Navarrete Jr., chef-owner of Montreal's Raza restaurant.

Lima native Navarrete is currently considered one of Montreal's rising stars. Raza scored 28 out of 30 for its food in the 2006 Zagat guide and was voted one of Canada's best new restaurants in 2005 by En Route magazine's prestigious annual guide, and continues to rack up accolades in the media. Renowned restaurant critic Lesley Chesterman wrote of his nuevo latino food in Gourmet magazine: "Peruvian (...) dishes are the mainstay of his menu, all represented in an utterly sophisticated manner".

"It will be an honour to showcase my version of Peruvian cuisine at Manoir Hovey," says the 33-year old chef. He is looking forward to cooking alongside Manoir Hovey's chef Francis Wolf. The two became friends while working at Daniel, one of New York's top restaurants.

Before running his own restaurant, Navarrete rose through the ranks at different high- end kitchens. He cooked under Nuevo Latino superstar Douglas Rodriguez at Alma de Cuba, and with Guillermo Pernot, of Pasión, both in Philadelphia, and also at Montreal's famed Les Caprices de Nicolas, then in its golden phase.

Navarrete will be cooking with Manoir Hovey's stellar brigade, led by executive chef Roland Ménard, which has won countless awards over the years, including the Gold Prize for best restaurant in the province.

The famed inn, just voted one of Canada's 10 top hotels in Condé Nast Traveller's Readers' Choice Awards, boasts one of the top tables in Quebec, and a wine cellar to match.

Sommelier Jean-Denis Côté is carefully selecting South American wines to go with each of the courses that will be served on the big night. The eight-course menu will cost $85, or $135 with a glass of wine paired with each course.

Music

COURTESY

The Cordes à vent, who draw lovers of Christmas classics to their annual Christmas concerts, have invited the voices of the renowned Children's choir Les Petits chanteurs de Granby for two special Christmas presentations in Sutton on Dec. 10, and in Granby on Dec. 17.

TEAM:

CONT'D FROM PAGE 1

Aside from acting as a regional forum for string musicians, the Cordes à vent has set up an instrument rental program that allows musicians to try an instrument without having to purchase an often expensive violin, cello or double base.

Thanks in large part to donations received from the Sutton-based Boulanger-Bédard Foundation and the donations of violins from retired musicians, the Cordes has a number of instruments at their disposal. Violins on hand range from the very diminutive quarter-size violin designed for young students, to half-size, three-quarter size and full size instruments for mature musicians.

The orchestra was invited to play at Townshippers' Day celebrations in Cowansville, Bromont's Les beaux dimanches, the Brome Lake Duck Festival and the Quebec Regional Optimists Club gathering.

****

THE CHRISTMAS CONCERT IS SCHEDULED FOR 2 P.M. ON SUNDAY, DEC. 10 AT L'ÉGLISE ST-ANDRÉ IN SUTTON AND AGAIN AT 2 P.M. ON DEC. 17 AT L'ÉGLISE JOSEPH IN GRANBY. TICKETS CAN BE PURCHASED AT THE DOOR. ADULTS $10, STUDENTS $5, CHILDREN UNDER 5 YEARS $2.

English movies this week

Here's a quick look at the English-language flicks playing in the Townships this week. Please call the theatre first to confirm.

GALAXY SHERBROOKE

www.cineplex.com
819-821-9999

• *Apocalypto* (Rated 13+) (144 mins)
Every day at 12:30 p.m., 3:30 p.m., 6:40 p.m., 9:40 p.m.

• *Casino Royale* (Rated 13+) (144mins)
Every day at 12:25 p.m., 3:35 p.m., 6:35 p.m., 9:40 p.m.

THEATRE LAC BROME

9 Mont Echo Road, Knowlton
450-242-2270

Dec. 17: *Merry Christmas (116 mins) 5 p.m.*

Dec. 29: L'Avion (English subtitles,). 7 p.m.

Dec. 30: How the Grinch Stole Christmas (105 mins) 7 p.m.

PRINCESS THEATRE (COWANSVILLE)

450-263-5900

• *Saw III (107 mins)*
Dec. 8-9, at 9 p.m.
Dec. 10-14, at 7:30 p.m.

This Holiday Season,

Bring Home an EF Exchange Student!

EF Foundation is currently seeking a volunteer host family for this 17 year old Australian girl named Natasha who is coming to Canada this January for a one-year exchange.

Natasha is a very open-minded young lady who loves to learn about history, religion and culture. She's heard lots of wonderful things about Canada and she is eager to come and learn about our culture first hand. In her free time, Natasha enjoys reading science fiction and fantasy novels, making crafts, cooking and being involved in community activities.

During Natasha's exchange she will be fully insured, have her own spending money and be supported by a local EF coordinator.

If you or anyone you know would like to help this EF exchange student by providing her with a room and a caring environment, then please call Valerie at 819-826-2997, Francine at 450-624-0589 or contact our National Office by dialing 1-800-263-2825.

Together we can make Natasha's dream come true!

YOU CAN ALSO REACH US TOLL FREE AT THE EF NATIONAL HEAD OFFICE BY DIALING 1-800-263-2825

29K36

Music

Furtado, Young, Krall, among Grammy nominees

By John Kennedy
CanWest News Service

East Coast songwriter Gordie Sampson, Victoria-born Nelly Furtado and Winnipeg rock veteran Neil Young received nominations Thursday for the 49th annual Grammy Awards.

Sampson got a nod for Song of the Year for penning Carrie Underwood's hit single 'Jesus Take The Wheel', Furtado is nominated for Best Pop Collaboration with Vocals for her hit 'Promiscuous' with Timbaland and Young is up for best rock solo vocal performance for 'Looking for a Leader' and best rock album.

Other Canucks who could take a trip to the podium on Grammy night include Vancouver's Daniel Powter, whose 'Bad Day' is nominated for male pop vocal; Diana Krall of Nanaimo, B.C., whose From This Moment On is up for jazz vocal album; Michael Bublé of Burnaby, B.C. and Halifax-born Sarah McLachlan whose Caught in the Act and Wintersong, respectively, are competing for traditional pop vocal album.

Nickelback and Three Days Grace — winners at the recent American Music Awards and Billboard Music Awards — were overlooked at this year's awards.

The Grammy Awards will be handed out on Feb. 11 in Los Angeles.

Mary J. Blige tops the list with eight nominations, while Red Hot Chili Peppers earned six, and James Blunt, the Dixie Chicks, John Mayer, Danger Mouse, Prince, Rick Rubin, will.i.am and John Williams each got five nods.

Beyonce, Bryan-Michael Cox, Gnarls Barkley, Israel Houghton, T.I, and Justin Timberlake received four each.

Album Of The Year nominees are Taking The Long Way by the Dixie Chicks, St. Elsewhere by Gnarls Barkley, Continuum by John Mayer, Stadium Arcadium by the Red Hot Chili Peppers, and FutureSex/LoveSounds by Justin Timberlake.

COURTESY

Nickelback was were overlooked at this year's awards.

Kick off season with a carol

It won't be long before homes are made Christmas cozy with the scent of pine, the sound of carols and the warmth of family. Townships residents are invited to celebrate this festive time with CBC radio, Townshippers' Association and Charles Dickens.

Now a Christmas tradition across the country, a dramatic reading of Dickens' A Christmas Carol will be presented at the Emmanuel United church in Cowansville on Dec. 16, at 7 p.m. Non-perishable food items and monetary donations will be collected for people in need over the holiday season, in true Dickens' fashion.

The Townships production of A Christmas Carol features well-known CBC Radio personality Fiona Downey, Sunshine Theatre actors Hallie Seline, Patrick Godon and artistic director Douglas Hooper and Rev. Wendy MacLean from Townships Expressions. Julia Rohan and Sarah Biggs will play Christmas solos accompanied by their acoustic guitars.

Townships Expressions: Books and Music from the Townships will be on hand to provide you with an opportunity for last-minute Christmas shopping. Authors Tanya Tkach and Rev. MacLean as well as Karen Rooney will be on hand for book signing. Pick up a copy of Dead Cold, by Louise Penny for fireside thrills on a freezing Townships night.

For more information or to buy tickets for Charles Dickens' A Christmas Carol in Cowansville, please call 450-263-4422 (toll free 1-866-263-4422) or e-mail kw@townsippers.qc.ca. For information about Townships Expressions, call Cathy Turner at 819-566-5717 (toll free 1-866-566-5717) or email ct@townshippers.qc.ca.

CHRISTMAS special

It's quick & easy and... there's no line to stand in !
Give RECORD as a Christmas gift for only
$130 (12 months), $68 (6 months) or $34,75 (3 months).
Taxes included

To : _____ From : _____
_____ _____
_____ _____
Postal code: _____ Tel.: _____ Postal code : _____ Tel.: _____

Send gift card ☐ No ☐ Yes From : _____

Start the gift ☐ Now ☐ Jan 2007 ☐ Extend current
☐ Other _____

Payment by : ☐ Cheque ☐ Money Order ☐ M/C ☐ Visa
Amount paid : $_____ Credit card # : _____ Expiry date : __/__/__

THE RECORD
P.O Box 1200, Sherbrooke QC, J1H 5L6 Tel. : (819) 569-9528
Offer valid in Canada until December 31, 2006. Subscription amounts include GST and PST

Ulverton welcomes top artisans

By Claudia Villemaire
Record Correspondent
Ulverton

Once again, organizers of the annual arts and crafts show will gather 14 local artists and artisans in the historic town hall in the quaint village of Ulverton to present their wares this Saturday and Sunday.

"We have professional artists and crafters who make such things as garments from dog hair, maple-flavoured handmade chocolates, and speciality foods prepared by local producers," explained Ulverton Mayor Roger Viens.

A budding local poet, Jean Laflamme, will also be on hand, presenting his latest book of poetry.

"We only have room in this wonderfully restored, century-old town hall for 14 exhibitors, including a cabinet maker with some of his works. It makes a very cozy setting where meeting the exhibitors along with friends and families turns this event into a mini-folk festival. To top everything off, browse around the show. Refreshments are available, thanks to the local Scouts group, at a reasonable cost," Mayor Viens said.

The show opens at 9 a.m. Saturday and Sunday and closes at 5 p.m. both days. Admission is free.

Pag, Simard and Michelle Richard

Music

CJMQ 88.9FM

DAVID SAVAGE

By the early 1970s in Quebec, pop groups had given way to solo acts. Ginette Reno along with Jean-Pierre Ferland brought the uniqueness of the French love song to the fore with a sensual rendition of 'T'es mon amour, T'es ma maitresse', which led many to believe they were secret lovers.

Since legislation concerning divorce was drawn up in 1967 in Quebec, the song may well have been a defining moment in many relationships throughout La Belle Province.

If anyone defined the Quebec pop scene of the time it was indeed a young cross-culture heartthrob named simply Pag. Michel Pagliaro burst onto the legendary Jeunesse D'aujourd'hui television show, a homegrown version of American Bandstand (hosted by Pierre Lalonde, our very own Dick Clark).

Pagliaro had hits in both cultures here in Quebec and across North America. In '63, at age 15, he joined his first band but it was in '66 that he had his first hit single, 'Le P'tit Puppy.'

Though several English singles were released in the early '70s, his 'J'entends frapper' became the biggest-selling hit in Quebec history.

A young singing sensation by the name of René Simard also burst onto the music scene. Under the direction of the now infamous Guy Cloutier, the youngster sang bubblegum that would have made Bazooka Joe delirious. Puberty somewhat affected his style and today he is more successful in behind-the-scene musical productions.

SHERBROOKE'S STAR

Sherbrooke had its local star in the person of Michelle Richard, daughter of the famous Quebec fiddler, Ti-Blanc Richard.

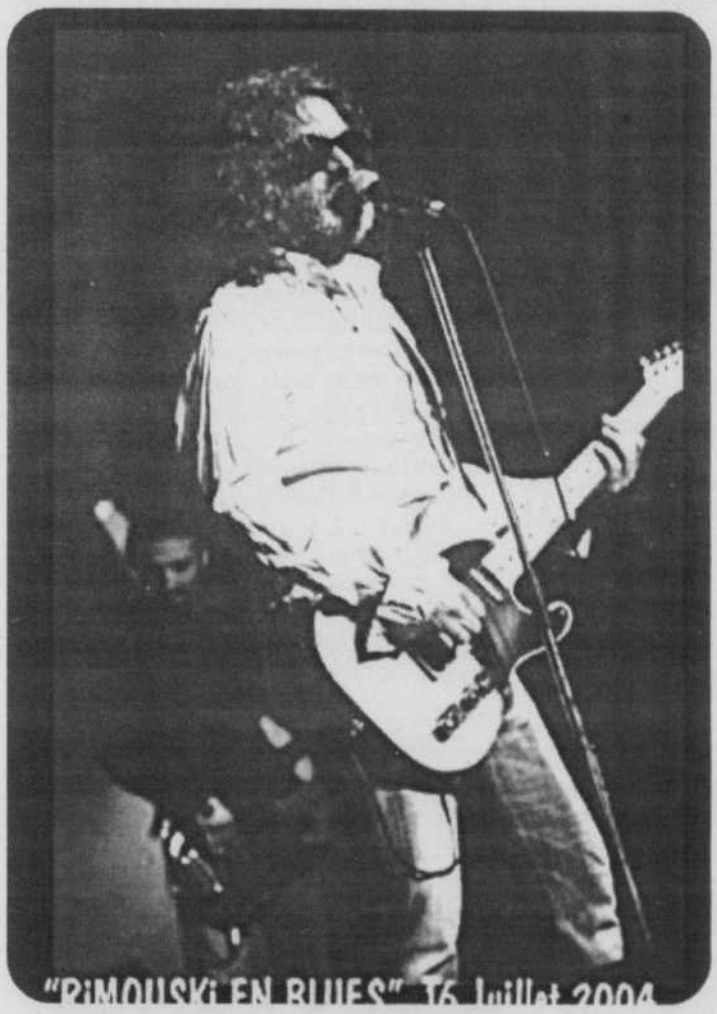
Riding on her dad's popularity, she quickly came into her own and had pop hits in the late '60s and '70s drawn from '60 singles and 20 albums. In the mid-'70s, she appeared on a couple of French TV shows. She was the subject of a CBC documentary in '88 and has hosted a number of variety and talk shows.

According to an abstract from the 2006 pop conference, Quebec rock music splintered through a multitude of influences and the disco/dance sound took cover under the heading of Italo-disco.

Much of the pop music culture had occurred between 1966 and 1975. It was to re-emerge in the mid '80s with the arrival of another bi-cultural music phenom named Céline.

Next time: The novelty songs

DAVID SAVAGE (AKA SUPER DAVE) HOSTS WHAT'S YOUR POINT AND THE OLDIES SHOW ON CJMQ 88.9 FM ON MONDAY EVENINGS FROM 5 TO 8 P.M.



WWW.PAGLIARO.CA

In the 1970s, Michel Pagliaro's 'J'entends frapper' became the biggest-selling hit in Quebec history.

Take matters
into your own hands
1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporose.qc.ca
OSTEOPOROSE QUÉBEC

We Need Your Help This Holiday!

Cheques should be made payable to *AGRHS - Gift Basket Campaign*. Mail to: AGRHS, P.O. Box 5002, Sherbrooke, QC J1M 1Z9

Let's make sure the food pantry is really stuffed this holiday season!

We want to collect canned goods for *Alexander Galt Christmas Basket Campaign* – and we need your help.
Just bring your donation of canned food (please, no fresh or frozen products) to these participating sponsors.
All food is needed at this time of year to help less fortunate families –
that's why we need a ton of help to collect a ton of food.
Do a little extra shopping. Ask friends, neighbours and family to help.
Please bring your food items to any sponsor before December 8th.
Gifts for children are also needed, if wrapped please indicate boy/girl, age group.
The baskets will benefit families within the Eastern Townships School Board.

Tri-Us
3003 College
Lennoxville
819-822-2632

ETSB
101 du Moulin
Suite 205
Magog

RECORD
1195 Galt East
Sherbrooke
819-569-9525

Please give generously!

29151

Established artists also in the spirit

Review

By Ted Shaw
CANWEST NEWS SERVICE

Those roasting chestnuts will be charred bullets by the time the big day gets here.

But that won't stop the average Christmas music lover from joining in the chorus of Mel Torme's 'The Christmas Song' every time it's heard.

And that will be often, according to ASCAP, the music rights organization, which just published its list of the Top 25 Christmas songs heard on the radio throughout the last five years. The Torme song, originally covered by Nat King Cole, is at the top of the list, beating out timeless classics like 'Have Yourself a Merry Little Christmas', 'Winter Wonderland' and 'White Christmas.'

It's theme music spun on endless tape loops for hard-pressed shoppers and weary travellers.

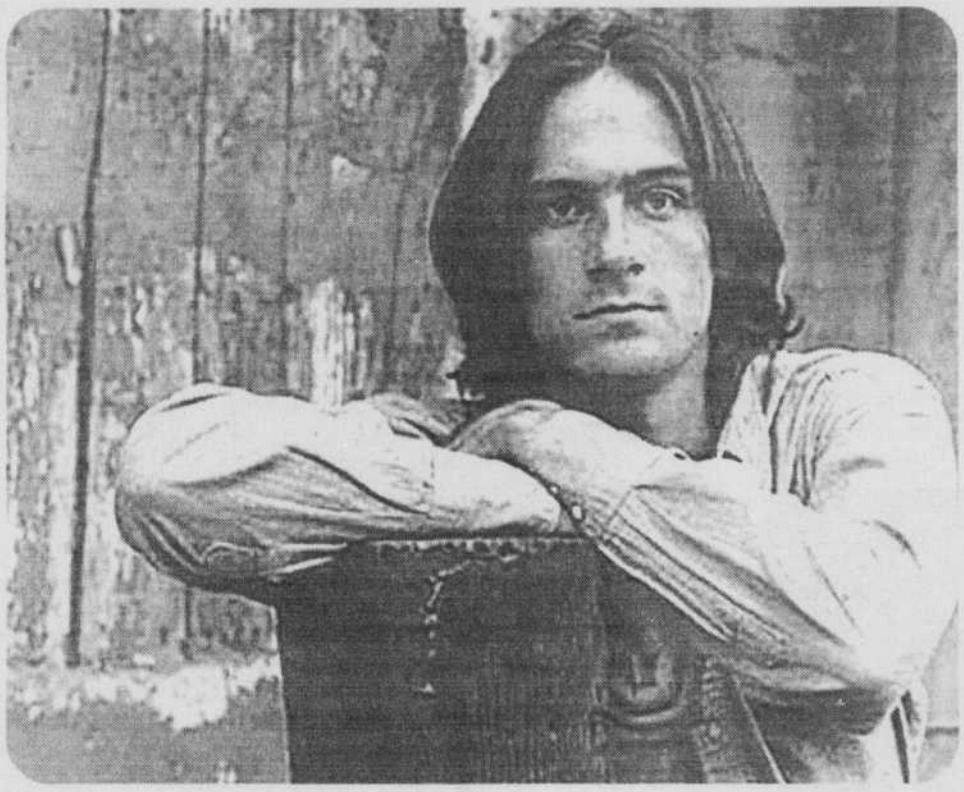
But, hey, who needs a reminder? Some radio stations have been dishing the stuff out since early November.

We'll all be primed for deprogramming on Dec. 26.

Christmas goodies have been coming at us from music companies since as early as September, even before Canadian Thanksgiving.

This year, as always, several established artists have tossed their takes on the season to the ever-mounting pile of Christmas albums. Among the more prominent names are James Taylor, Hall & Oates, Sarah McLachlan, the Windham Hill artists, Paul Brandt, Aaron Neville and Il Divo.

To help the busy consumer cut to the chase, we plowed through this year's unusually high number of new CDs to come up with some sugar plums and the odd sour grape. Here's the list:



James Taylor's album At Christmas is available this season.

• Various Artists
Ultimate Jazz Christmas
(Blue Note)

This recent compilation from EMI is a real gem with the original Nat King Cole Trio version of 'The Christmas Song', Charles Brown's 'Merry Christmas Baby', Booker Ervin's 'White Christmas', Thad Jones/Mel Lewis's 'A Child is Born', and the Count Basie Orchestra's 'Basie's Jingle Bells'. Recent greetings from Eliane Elias, Norah Jones, Lou Rawls and Dianne Reeves make this one for the ages.

• Sarah McLachlan
Wintersong
(Nettwerk)

As the title suggests, this is a tribute to the season of lights, with not specifically Christmas music by Gordon Lightfoot, Joni Mitchell and McLachlan herself. But there are carols, too, and a terrific cover of John Lennon's 'Happy Xmas (War Is Over).'

• James Taylor
At Christmas
(Sony/BMG)

This luscious, jazzy collection was produced by Dave Grusin, and includes the version of 'Have Yourself a Merry Little Christmas' released earlier, plus other popular gems.

• Aaron Neville
Christmas Prayer
(EMI)

Carols, gospel music and contemporary songs in a blessed mix and sung in Neville's distinctive high tenor.

• Various Artists
Best Christmas 100
(EMI)

Six CDs with 100 seasonal favourites by everyone from Glen Campbell and Jeff Beck to the Choir of St. Paul's Cathedral and Jo Stafford.

• The Ault Sisters
Christmas Feelings
(The Orange Lounge Records)

This trio of sisters, all of them classically trained, hails from Mississauga, Ont. There are 20 selections equally split between secular and sacred.

• Various Artists
Christmas Time is Here
(Telarc)

Erich Kunzel conducts the Cincinnati Pops and area choirs in big, brassy orchestral versions of seasonal favourites, recalling the spirit of the Philadelphia Orchestra's great 1960s Christmas album.

SEE XMAS CDS, PAGE 15

CD of the week

2U
Keshia Chante
(Sony BMG)

Keshia Chante is at an age when a few years make a vast difference in confidence. Barely 14 when she started recording, the Ottawa native faced the music biz with the support of industry veterans and, at 16, broke through with a hit-filled debut that won a slew of awards. She's 18 now, just graduated from high school and appears to have taken over the reigns of her own career, at least creatively. (Her mom is still her manager).

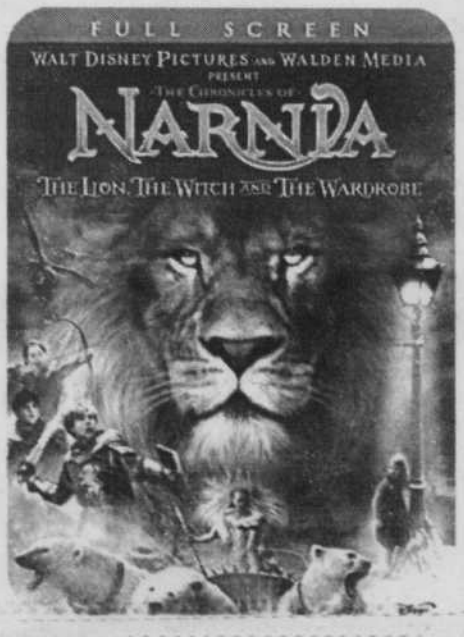
Behind the R & B gloss of Chante's new album, the co-writing and co-producing credits provide evidence of a vision. As an artistic expression, 2U is the statement of a suburban teenager who participates in the normal activities of suburban teenagers. She hangs out in malls, communicates via cellphone and worries a little about ill-fitting jeans and boring teachers. But mostly what's on her mind is boys, boys, boys.

Rating: three-and-a-half stars

—CanWest News

DVD of the week

By Katherine Monk
CANWEST NEWS SERVICE.



The Chronicles of Narnia — The Lion, the Witch and the Wardrobe (out Dec. 12): Shrek director Adam Adamson takes on the magical C.S. Lewis story of four children who enter a hidden wardrobe and discover a whole new land in need of salvation.

Adamson does a wonderful job with the visuals, and the actors are pitch-perfect, but there's something missing in this high-concept, kid-friendly take on Christian myth, and it's soul. The movie is not emotionally powerful — but it does tell a compelling story with lots of action, which will be more than enough for most viewers seeking little more than escapist fantasy and dazzling spectacle.

Rating: three-and-a-half stars out of five.

Homicide for the holidays

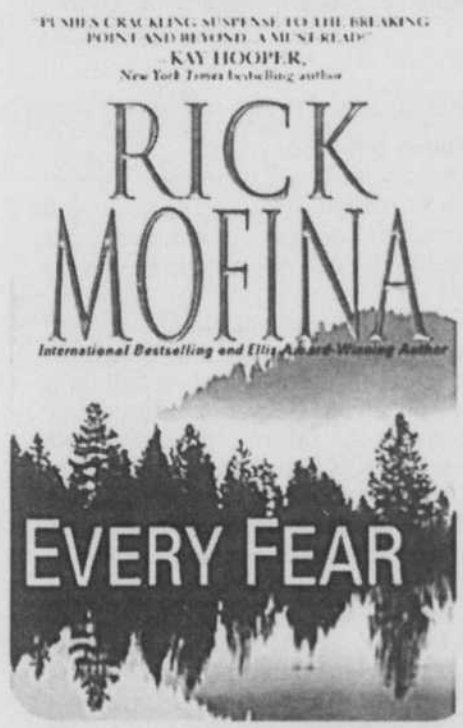
Books

As Christmas looms, we are all faced with what to get dear Aunt Gladys, who likes to knit formless sweaters in improbable colour combinations, and George at the office, who turned up last year with a Christmas offering of matching jars of pickled tongue and marmite.

Of course, you could get even and surprise them with a CD of the Greatest Hits of the Grateful Dead, or a gift certificate for a visit to the Museum of Household Insects. But this is the season for forgiving and being generous, right? So in the hope that somehow the Christmas spirit will prevail, here are my suggestions for a baker's half-dozen books calculated to bring a smile – or perhaps a gasp – to the faces of those you hold near and dear (and George, too).

Suspended Sentences

JIM NAPIER



RUTH DUDLEY EDWARDS, CARNAGE ON THE COMMITTEE (HARPERCOLLINS)

A dark sense of humour and a total irreverence shows in the writing of Irish novelist and journalist Ruth Dudley Edwards. Baroness 'Jack' Troutbeck is called to investigate the death of the chairman of a committee about to award a prestigious literary prize. As others on the committee meet untimely ends, she must delve into the intrigues of modern literature, a task she finds slightly more daunting than confronting a murderer. Barbed and witty, and unfailingly on target, this is social satire at its best.

RICK MOFINA, EVERY FEAR (PINNACLE BOOKS/KENSINGTON)

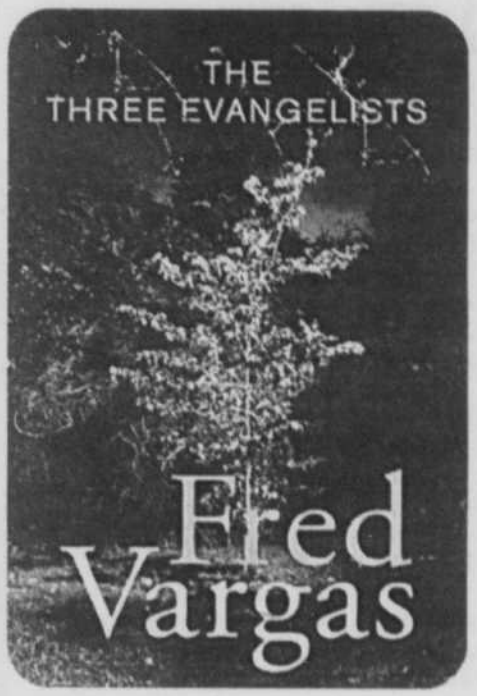
Second in a series, following The Dying Hour, reviewed in these pages last February. After nipping into a Seattle corner store for a moment, Maria Colson sees her baby son Dylan being taken from his stroller and put into a waiting van. Rushing outside, she jumps on to the van, but is thrown off as it drives away, putting her in the hospital in a coma.

Reporter Jason Wade discovers that a young woman connected to the Colsons has been the victim of a grisly murder. As the FBI and local police search for Dylan's abductor, Wade and his ex-alcoholic father (a PI and ex-cop) race to make the connections before time runs out for the young child. A gripping page-turner, with an all-too-believable plot and an engaging protagonist.

R. J. HARLICK, RED ICE FOR A SHROUD (RENDEZVOUS PRESS)

As winter approaches, Meg Harris and a crew of friends are working to create a series of trails for a ski marathon when a young woman in the group goes missing. Meg discovers her body in the cabin of a young Algonquin man, also a member of the crew. Convinced of his innocence, Meg sets out to clear her friend.

At the same time, the kids on the



local reserve are turning up with drugs. Are the two events related? Set in northwestern Quebec, this is the Ottawa writer's second novel in the Meg Harris series.

JONATHAN SANTLOFER, THE KILLING ART (WILLIAM MORROW/HARPERCOLLINS)

Ex-cop, Manhattan socialite and TV art historian Kate McKinnon is attempting to rebuild her life following the death of her husband. Researching New York art in the 1940s and '50s, she discovers that someone is slashing the very paintings she is writing about.

The NYPD call on her professional skills to determine just why this is happening – and whether artists themselves might be at risk. An engrossing thriller, with Santlofer's own drawings providing some of the clues.

FRED VARGAS, THE THREE EVANGELISTS (VINTAGE CANADA/RANDOM HOUSE)

Here's one for puzzle fans: What to make of a Greek opera singer who wakes up one morning to discover that a tree has appeared overnight in the garden of her Paris house? When she is subsequently found dead in her car, burned literally to ashes, an ex-cop and three of the victim's neighbours band together to solve this intriguing, unnerving mystery. A literate, polished tale with original characters and an offbeat plot.

CHRIS KNOPF, TWO TIME (RANDOM HOUSE CANADA)

In August I reviewed Chris Knopf's debut novel, The Last Refuge. He's back with a vengeance in the second installment in this series, featuring ex-boxer and corporate dropout Sam Acquillo.

Sam and a friend are having a drink at a local watering hole when they are nearly killed by a car bomb nearby. A prominent financial consultant is the victim, and Sam discovers there's a long list of people who aren't unhappy about his demise.

When a local cop dies taking a bullet for Sam, it gets personal. Snappy dialogue and dark humour are trademarks of this rapidly-emerging writer.

ROSEMARY ROWE, A ROMAN RANSOM (HEADLINE BOOKS)

Set in Roman Britain, protagonist Libertus must rise from his sick bed to find the wife and child of his patron, Marcus Aurelius Septimus, who have disappeared without a trace.

When a ransom note arrives, demanding the release of a political prisoner, Libertus is only too aware that giving into the kidnapper's demand is no guarantee of the victims' safe return; tracking down the kidnapper is his only option. An informed, well-written mystery-with-history that shows us just how little has changed from ancient times to today.

Whilst we're in the spirit of giving, why not give your business to your local independent bookstore – you know, the one with knowledgeable, friendly staff who are also your neighbours? And if I don't see you before then, have a murderously merry Christmas and a criminally good New Year!

JIM NAPIER CAN BE REACHED AT JNAPIER@SHERBROOKERECORD.COM

Non-Fiction Bestsellers

1. Innocent Man, by John Grisham
2. Blink, by Malcolm Gladwell
3. The Upside of Down, by Thomas Homer-Dixon
4. Marley & Me, by John Grogan
5. Nixon in China, by M. MacMillan
6. Freakonomics, by Steven Levitt
7. State of Denial, by Bob Woodward
8. Ethical Imagination, by Margaret Somerville
9. Night, by Elie Weisel
10. Tipping Point, by Malcolm Gladwell

Fiction Bestsellers

1. Secrets From The Vinyl Cafe, by Stuart McLean
2. For One More Day, by Mitch Albom
3. Lisey's Story, by Stephen King
4. View From Castle Rock, by A. Munro
5. Other Side of the Bridge, by M. Lawson
6. Memory Keeper's Daughter, by Kim Edwards
7. Whithorn Woods, by Mave Binchey
8. On Beauty, by Zadie Smith
9. Historian, by E. Kostova
10. Three Day Road, by Joseph Boyden

– Bishop's University Bookstore

Bishop's Bookstore
30% off bestsellers everyday

Bishop's University
Marjorie Donald Bldg
819-822-9600 x2241

The public is always welcome!

Now open Saturdays!

BLACK CAT BOOKS

- Now carrying a selection of new books
- Quality used books
- Special orders, new & used

- Open 7 days a week -

168-E Queen Street
Lennoxville, QC Tel. 819-346-1786
Email: blackcat@netrevolution.com

Movies

Cast elevates Apocalypto beyond Mayan gore

By Katherine Monk
CANWEST NEWS SERVICE

Once thought to be the appropriate epithet for his post-mug shot career, Mel Gibson's Apocalypto may well represent a step towards the fallen actor-director's resurrection.

Revisiting similar emotional and visual terrain as his divisive but phenomenally successful The Passion of the Christ, Apocalypto is a period piece set in ancient times that revolves around one man's struggle to save something of personal importance.

For Jesus, the object of salvation was the entire human race. For Jaguar Paw (Rudy Youngblood), the quest is more humble. He simply wants to save his family, and his small group of forest tribespeople, from the blunt axe and bloodlust of the Holcane warriors.

If you're not up on your Mayan history or the timeline of human settlements on the Yucatan Peninsula, the Holcane warriors are fierce killers who serve the Mayan leader and his sacred priest by rounding up mountain-dwelling tribesmen for sacrifice.

With failing crops and a disfiguring illness claiming villagers, the Holcane warriors are working overtime to meet the demand for ritual killing, and when the film opens, Jaguar Paw and his people come face-to-face with a group of ragtag survivors.

They are in shock, and they have the vacant look of someone already half dead. Jaguar Paw's father tells him they are sick with fear, and as a result, their fate is sealed. A few scenes later, we meet the Holcane warriors in the flesh and immediately understand the terror they inspire.

Zero Wolf (Raoul Trujillo) is the death squad leader, and thanks to his epaulets made of human mandibles and his necklace made from fragments of human skull, we can be assured he'll figure as the central villain.

The rest of the narrative is self-sustaining: Jaguar Paw must elude capture by the Holcane, save his wife and son from certain death, and preserve his tribal way of life for future generations.

Seems simple enough, but surviving massive cultural upheaval and a climate of ambient fear is not easy – and if Apocalypto has any great thematic goals, it's teaching its audience some timely lessons about the perils of paranoia, and the risk of non-resistance.

Jaguar Paw comes close to certain death several times over the course of this adrenaline-fuelled jaunt through the jungles of Mexico, but thanks to his manly resolve and the acceptance of his own human limitations, he refuses to fold in the face of terror.

In this way, he shares some key similarities to other Gibson heroes – including the blue-faced warrior William Wallace (Braveheart) and Jesus (Jim Caviezel in The Passion of the Christ). Even Gibson's pre-lapserian alter egos from the Lethal Weapon and Mad Max franchises fit under the same manly banner.

Gibson seems to enjoy watching half-naked, muscular men engage in bloodsport. Half the scenes in Apocalypto involve mano-a-mano bonding and intense violence. Given the historic period, and the available archeological information on the Mayan Empire, it may well be an accurate representation – but there's no doubt it borders on voyeuristic sadism as seen through Gibson's lens.

At one point, after witnessing everything from graphic decapitation to the ceremonial removal of a live victim's beating heart, Gibson goes the extra distance and continues a tradition he began with Passion of the Christ: He finds the one special effect that is so ridiculously gory and gratuitous, it prompts a giggle.

Granted, there is nothing funny about a fine spray of blood spurting from someone's cracked skull, but we're so accustomed to the rapid progression of violence in Apocalypto, it's hard not to conjure the odd thought of Monty Python and the Holy Grail every time we see another severed head bounce down the steep steps of the sacred pyramid to a jubilant crowd below.

TOUCHSTONE PICTURES

Rudy Youngblood stars in Mel Gibson's Apocalypto.

The only thing that saves Apocalypto from being yet another thinly veiled snuff film is the development of Jaguar Paw's character, and the collective performance value from the incredible cast – which is forced to speak in ancient Yucatec Maya.

Because Youngblood brings an undeniable integrity and sense of dignity to the role of Jaguar Paw, we care about what happens to him – and that's enough to keep Apocalypto off the edge of Gibson's creepy, self-serving abyss of eroticized violence.

Despite his deeply troubling views on gender, religion and race, there's no denying Gibson's ability to make a movie. He knows what he's doing, and he knows how to do it well.

Apocalypto is not a complex film. It strips narrative down to the bone and uses visceral imagery to communicate the majority of the storyline – but it works.

Gibson's tableaux of blood, guts and tribal warfare are depicted with a throbbing sense of urgency, and as ugly as it gets, Apocalypto delivers a salient message about the fall of a major civilization without pandering to white guilt, notions of the 'noble savage' or select audience groups with special interests.

Gibson still has a long way to climb if he's looking to reclaim his dominant position on Hollywood's power pyramid, but Apocalypto suggests he's moving in the right direction by focusing more on gore than representations of God. That might not sound like good news in a moral sense, but for Gibson, it's a PR policy worth pursuing.

cineplex entertainment

Galaxy Sherbrooke
Sherbrooke
4204, boul. Bertrand-Fabi
MOVIE INFO 819-821-9969
ADVANCE TICKETS AVAILABLE AT CINEPLEX.COM
DIGITAL SOUND

SHOWTIMES EFFECTIVE DEC. 8TH TO DEC. 14TH

LE GUIDE DE LA PETITE VENGEANCE (G + Not recommended for young children) Every day: 15:35, 21:30

À VOS MARQUES, PRÊT, DÉCOREZ! (G) Every day: 12:35, 19:05

CASINO ROYALE (FV) (13+ Violence) Every day: 12:20, 15:25, 18:30, 21:35

TOURISTES (13+ Violence) Every day: 12:15, 14:25, 16:30, 19:10, 21:25

LES PETITS PIEDS DU BONHEUR (G) Every day: 12:00, 14:20, 16:30, 19:10, 21:25

DÉJÀ VU (FV) (13+) Every day: 12:40, 15:30, 19:00, 21:40

JEUNES SANS SURVEILLANCE (G) Every day: 12:05, 14:30, 16:30, 19:00, 21:30

LA NATIVITÉ (FV) (G) Every day: 12:50, 15:35, 18:50, 21:35

SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL 3 (G) Every day: 12:15, 14:25, 16:25, 19:15, 21:25

CASINO ROYALE (EOV) (13+ Violence) Every day: 12:25, 15:35, 18:35, 21:40

APOCALYPTO (EOV) (FST) (13+ Violence) Every day: 12:30, 15:30, 18:40, 21:40

LES VACANCES (G) Every day except Wed: 12:30, 15:30, 18:35, 21:30 Wed: 13:00, 15:30, 18:35, 21:30

DIAMANT DE SANG (13+ Violence) Every day: 12:25, 15:25, 18:30, 21:35

STAR & STROLLER MOVIE
Wednesday, December 13th at 1:00 p.m.
"LES VACANCES"

31779

WEEKDAYS MORNING

Station Guide	6AM	6:30	7AM	7:30	8AM	8:30	9AM	9:30	10AM	10:30	11AM	11:30
WCAX 3	News		The Early Show				Rachael Ray		The Greg Behrendt Show		The Price Is Right ∩ (CC)	
WPTZ 5	News		Today						Live With Regis and Kelly		Martha	
CBMT 6	CBC News: Morning (CC)		George Shrinks	Lunar Jim (CC)	Curious George	Varied Programs	Poko	The Save-Ums!	Zoboomafoo	Doodlebops	The Gill Deacon Show	
CHLT 7	(5:30) Salut, bonjour! (SC)						Deux filles le matin (SC)		Tout simplement Clodine (SC)		Michel Jasmin	(:45) Le TVA midi
WMTW 8	(5:00) News (CC)		Good Morning America				Live With Regis and Kelly		Martha		The View	
CKSH 9	Varied Programs	Les Hoobs (SC)	Varied Programs	101 Dalmatiens	Le Téléjournal matin (SC)		Ma vie en mains Solutions concrètes.		Droit au coeur (SC)		Ricardo (SC)	Actu
CKMI 11	News (CC)	This Morning Live (CC)					100 Huntley Street ∩ (CC)		World Vision (CC)		Past Lives	Room to Grow
CFCF 12	News ∩ (CC)	Canada AM ∩ (CC)					eTalk ∩ (CC)	MTV e2	Live With Regis and Kelly		The View	
WVNY 22	America This	America This	Good Morning America				Maury		Dr. Keith Ablow		The View	
WUTV 30	Paid Program	First Business	Varied Programs	Fresh Prince	Home Improve.	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Maury		The People's Court (CC)	
CFKS 31	Caféine (SC)						L'Avocat et le diable		Movie			
WUHF	Home Improve.	Paid Program	First Business	Varied Programs	Malcolm-Mid.	Paid Program	Judge Joe Brown	Judge Joe Brown	Jerry Springer		Judge Mathis	
WETK	BBC World News	Varied Programs	Maya & Miguel	Arthur	Curious George	Clifford-Red	Dragon Tales	Big Big World	Sesame Street		Caillou	Barney & Friends
WCFE	BBC World News	Wai Lana Yoga	Teletubbies	Thomas-Friends	Sesame Street		Mister Rogers	Clifford-Red	Dragon Tales	Big Big World	Big Comfy Couch	Barney & Friends
A&E	Paid Program	Paid Program	The District		24		City Confidential		American Justice		Cold Case Files	
BRAVO	Street Legal		Varied Programs									
CNN	American Morning (CC)						Newsroom					
DISC	Varied Programs						Daily Planet		Varied Programs			
HIST	Turning Points of History		Finding the Fallen		Varied Programs		Disasters of the Century		Exhibit A	Masterminds	Shining Mountains	
LIFE	Good Dog!	Dogs With Jobs	The Mom Show		Birth Stories	Little Miracles	Opening Soon	Varied Programs			The Mom Show	
RDI	RDI en direct (SC)				Le Téléjournal matin (SC)		RDI en direct (SC)					
SHOW	Emily of New Moon		Highlander		Kung Fu: The Legend Continues		North of 60		Doc		Dead Man's Gun	
TLC	ToddWorld	Hip Hop Harry	Hi-5	Magic School Bus	Bigfoot Present	Peep	A Baby Story	Baby Story	Motherhood	Bringing-Baby	Little People	Little People
TNN	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Blind Date (CC)	Blind Date (CC)	V.I.P.		V.I.P.	
TSN	SportsCentre (CC)		SportsCentre (CC)		SportsCentre (CC)		SportsCentre (CC)		SportsCentre (CC)		SportsCentre (CC)	
YOUTH	Varied Programs				Daily Mass (CC)	Varied Programs	Life Today (CC)	Believer's Voice	Quick Study ∩	This Is Your Day	It's a New Day ∩ (CC)	

WEEKDAYS AFTERNOON

Station Guide	12PM	12:30	1PM	1:30	2PM	2:30	3PM	3:30	4PM	4:30	5PM	5:30
WCAX 3	Across the Fence	The Young and the Restless		Bold, Beautiful	As the World Turns		Guiding Light		The Ellen DeGeneres Show		Dr. Phil	
WPTZ 5	The Megan Mullally Show		Days of our Lives		Passions		Judge Judy	Judge Judy	Oprah Winfrey		News	News
CBMT 6	CBC News: Today (CC)		Life & Times		The Gill Deacon Show		Canadian Food	Emmerdale	Antiques Road	Varied Programs	The Simpsons	Frasier
CHLT 7	Le TVA midi	TVA en direct.com		(:45) Shopping TVA		Infopublicité	Les Feux de l'amour (SC)		Top modèles (SC)		Le 17 heures (SC)	
WMTW 8	News (CC)	Access H'wood	All My Children		One Life to Live		General Hospital		The Ellen DeGeneres Show		Dr. Phil	
CKSH 9	Téléjournal	Actu	Varied Programs		La Firme de Boston		4 et demi		La Fosse aux lionnes (SC)		Kif-kif	Union-force
CKMI 11	Open Homes	Whose Design	Days of our Lives		As the World Turns ∩ (CC)		Room to Grow	Passions		The Young and the Restless (CC)		Global National
CFCF 12	News ∩ (CC)		Degrassi: Next	Bold, Beautiful	Sue Thomas: F.B.Eye		General Hospital		Oprah Winfrey		Dr. Phil	
WVNY 22	Paid Program	Paid Program	All My Children		One Life to Live		General Hospital		The People's Court (CC)		Family Feud ∩	Be a Millionaire
WUTV 30	Divorce Court	Judge Joe Brown	Judge Alex	Judge Alex	Judge Mathis		Jerry Springer		Judge Joe Brown	Divorce Court	According to Jim	Every-Raymond
CFKS 31	Le Journal du midi (SC)		Varied Programs	(:29) Flash	Movie				Les Simpson	Le Grand Journal (SC)		
WUHF	The Tyra Banks Show		Paid Program	Paid Program	My Wife and Kids	Malcolm-Mid.	Paid Program	Family Feud ∩	Maury		The People's Court (CC)	
WETK	Between-Lions	Mister Rogers	Reading Rainbow	Charlie Rose ∩ (CC)		Varied Programs	Curious George	Postcards-Buster	Arthur	Maya & Miguel	Cyberchase	Varied Programs
WCFE	Varied Programs					Reading Rainbow	Curious George	Cyberchase	Arthur	Maya & Miguel	Caillou	Homework
A&E	Crossing Jordan		CSI: Miami		24		City Confidential		American Justice		Cold Case Files	
BRAVO	Street Legal		Law & Order		Without a Trace		Movie				Varied Programs	
CNN	Your World Today (CC)		Newsroom						The Situation Room			
DISC	Daily Planet		Varied Programs									
HIST	JAG		Antiques Roadshow		Sea Hunters		Frontiers of Construction		Things That Move	Exhibit A	JAG	
LIFE	Birth Stories	Home to Go	Real Renos	Varied Programs	The Mom Show		Martha		Varied Programs		Real Renos	Extra (CC)
RDI	Téléjournal	RDI en direct (SC)										(:45) RDI Junior
SHOW	La Femme Nikita ∩ (CC)		Poltergeist: The Legacy		Kung Fu: The Legend Continues		Silent Witness		Movie			
TLC	What Not to Wear		10 Years Younger	10 Years Younger	Baby Story	Bringing-Baby	Bringing-Baby	A Baby Story	Trading Spaces		Take Home Chef	Take Home Chef
TNN	Blind Date	Blind Date	Disorderly Conduct: Video on Patrol		Star Trek: Deep Space Nine		Star Trek: The Next Generation		Star Trek: The Next Generation		Star Trek: The Next Generation	
TSN	Off the Record	Varied Programs					World Paintball Championships		Euro. Poker	Varied Programs		Interruption
YOUTH	Being Ian	Varied Programs	Inspector Gadget	Stickin' Around	Adrenalini Bros	Captain Flamingo	Jacob Two Two	Varied Programs	Teen Titans	Varied Programs	SpongeBob	Danny Phantom

FRIDAY EVENING — DECEMBER 8, 2006

Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News-Couric	Entertainment Tonight ∩	Rudolph the Red-Nosed Reindeer ∩ (CC)		Frosty the Snowman (CC)	Frosty Returns ∩ (CC)	NUMB3RS "Traffic" A father is gunned down on the freeway. ∩		News (CC)	(:35) Late Show With David Letterman ∩ (CC)	
WPTZ 5	News	Nightly News-Brian Williams	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	1 vs. 100 One contestant battles 100 to win $1 million. (CC)		Las Vegas "Meatball Montecito" ∩ (CC)		Law & Order "Corner Office" An attorney is found dead. (CC)		News	(:35) The Tonight Show With Jay Leno Sylvester Stallone; Seal.	
CBMT 6	CBC News at Six (CC)	CBC News: Canada Now	Coronation Street (CC)	This Hour Has 22 Minutes	Royal Canadian Air Farce (CC)	Rick Mercer Report (CC)	Jozi-H Rocky daughter is brought in after a freak accident.		CBC News: The National (CC)		Intelligence (CC) (DVS)		Hustle (CC)
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Le Cercle (SC)	J.E. (Season Finale) (SC)		Cinéma "Samantha" (1991) Martha Plimpton. Après avoir appris qu'elle est adoptée, une jeune femme tente de découvrir ses origines.				Le TVA 22 heures (SC)		Le Cercle (SC)	Denis Lévesque	
WMTW 8	News (CC)	World News-Gibson	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	America's Funniest Home Videos ∩ (CC)		Primetime "North Korea" (CC)		20/20 (CC)		News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live
CKSH 9	Le Téléjournal/Montréal (SC)		Prochaine sortie (SC)		L'Heure de gloire "Demi-finale" (SC)		Zone libre documentaires (SC)		Le Téléjournal (SC)		Au-dessus de la mêlée	La Fosse aux lionnes (SC)	
CKMI 11	(5:59) News (CC)	House & Home	Entertainment Tonight Canada	Entertainment Tonight ∩	Crossing Jordan ∩ (CC)		Las Vegas "Meatball Montecito" ∩ (CC)		NUMB3RS "Traffic" A father is gunned down on the freeway. ∩		Entertainment Tonight Canada	Adventures in Catering (CC)	ECW (CC)
CFCF 12	News ∩ (CC)		Access Hollywood (CC)	eTalk ∩ (CC)	Justice Ron's former lover is accused of murdering her son.		Justice ∩ (CC)		Law & Order "Corner Office" An attorney is found dead. (CC)		News ∩ (CC)	News ∩ (CC)	(12:05) CSI: Miami ∩ (CC)
WVNY 22	Everybody Loves Raymond	World News-Gibson	Everybody Loves Raymond	Will & Grace ∩ (CC)	America's Funniest Home Videos ∩ (CC)		Primetime "North Korea" (CC)		20/20 (CC)		Sex and the City ∩ (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live
WUTV 30	Judge Judy ∩ (CC)	Seinfeld "The Betrayal" (CC)	Everybody Loves Raymond	Judge Judy ∩ (CC)	Justice Ron's former lover is accused of murdering her son.		Trading Spouses: Meet Your New Mommy "Hammond/Girone"		Seinfeld "The Dinner Party"	Friends ∩ (CC)	The Simpsons ∩ (CC)	That '70s Show ∩ (CC)	South Park (CC)
CFKS 31	(4:30) Le Grand Journal (SC)	(:29) Flash (SC)	Faut le voir pour le croire	Insolences d'une caméra	Le Grand Rire: Soirées d'humour "Les Drôles de show"		Les Dessous de la magie		Benoît Dutrizac (SC)		Cent dix pour cent (SC)	L'Avocat et le diable	Cinéma "Le Ciel et la terre"
WUHF	The Simpsons ∩ (CC)	King of the Hill "Old Glory" ∩	Seinfeld "The Dinner Party"	Friends ∩ (CC)	Justice Ron's former lover is accused of murdering her son.		Trading Spouses: Meet Your New Mommy "Hammond/Girone"		Fox First at Ten	Seinfeld "The Betrayal" (CC)	The Simpsons "Bart the Lover"	Friends ∩ (CC)	The Bernie Mac Show ∩ (CC)
WETK	The NewsHour With Jim Lehrer (CC)		BBC World News (CC)	Vermont This Week (CC)	Washington Week (CC)	NOW ∩ (CC)	American Soundtrack: Doo Wop's Best on PBS (CC)				Nightly Business Report	Charlie Rose ∩ (CC)	
WCFE	BBC World News (CC)	Nightly Business Report	The NewsHour With Jim Lehrer (CC)		Roadside Adventures	Mountain Lake Journal	NOW ∩ (CC)	Tartan TV ∩ (CC)	Natural Heroes ∩	The Short List ∩	BBC World News (CC)	Charlie Rose ∩ (CC)	
A&E	Crossing Jordan "Intruded" ∩ (CC)		CSI: Miami "Hell Night" ∩ (CC)		CSI: Miami "Crime Wave" ∩ (CC)		CSI: Miami "Speed Kills" ∩ (CC)		CSI: Miami "Pirated" ∩ (CC)		CSI: Miami "After the Fall" ∩ (CC)		CSI: Miami "Crime Wave"
BRAVO	Street Legal "Standard of Care" ∩ (CC)		Bravo!Videos ∩	Bravo! Fact Presents ∩	MovieTelevision (CC)	Blueberry: A Filmmaker	Movie "Hannah and Her Sisters" (1986, Comedy-Drama) Woody Allen, Mia Farrow, Michael Caine.				Law & Order "White Lie" ∩ (CC)		Without a Trace "Off the Tracks"
CNN	Lou Dobbs Tonight (CC)		The Situation Room		Paula Zahn Now (CC)		Larry King Live (CC)		Anderson Cooper 360 (CC)				Larry King Live
DISC	How It's Made (CC)	How It's Made (CC)	High Tech Toys Canoe that fits in a backpack. (CC)		Oil, Sweat and Rigs Hurricane Katrina damage.		Unsolved History A plot to kill Hitler in the summer of 1944. (CC)		A Haunting "Fear House" (CC)		High Tech Toys Canoe that fits in a backpack. (CC)		How It's Made (CC)
HIST	Mad Labs Prozac to snails. ∩	Things That Move ∩ (CC)	Zero Hour "SAS Mission Impossible"		Shipwrecked: The Edmund Fitzgerald		Ship of Ice Ship of ice.		Movie "Das Boot" (1981) Jurgen Prochnow, Herbert Gronemeyer. The captain and crew of a World War II U-boat follow incredible orders under claustrophobic conditions.				
LIFE	Making It Big "Fashion Photographers" (CC)		Skin Deep ∩ (CC)	Opening Soon "Czehoski"	Situation Critical (CC)		Life's Little Miracles (CC)		Skin Deep ∩ (CC)	Med Students ∩ (CC)	Situation Critical (CC)		Extra ∩ (CC)
RDI	Dominique Poirier en direct (SC)				Grands reportages (SC)		Le Téléjournal (SC)		Rendez-vous de Marie-Claude	Le National (SC)	Le Téléjournal (SC)		Le Journal RDI
SHOW	Doc "Who Wants to Be a Millionaire" Clint treats a wealthy		Da Vinci's Inquest "The Bridge" ∩ (CC)		Cold Squad "Dead Letters" ∩ (CC) (DVS)		Bliss "Tying Up Gerarld" (CC)	Kink Ryan struts his stuff. (CC)	G-Spot "Stalker" (CC)	Porno Valley Sunrise Adams.	Sin Cities Erotic photographer.	Webdreams ∩ (CC)	Family Business "C...toberfest"
TLC	While You Were Out Frat house. (CC)		Take Home Chef "Angel"	Take Home Chef "Alli"	What Not to Wear: Pageant Rewind (CC)		What Not to Wear "Carey M." A senior training support specialist.		Cover Shot "Elizabeth"	Cover Shot "Linda"	What Not to Wear "Carey M." A senior training support specialist.		Cover Shot "Elizabeth"
TNN	CSI: Crime Scene Investigation "Butterflied" ∩ (CC) (DVS)		CSI: Crime Scene Investigation "Suckers" ∩ (CC) (DVS)		CSI: Crime Scene Investigation "Paper or Plastic?" ∩		CSI: Crime Scene Investigation "Early Rollout" ∩ (CC) (DVS)		Prisoners Out of Control ∩ (CC)		Game Head "VGA Insider's Guide"		MXC ∩
TSN	Off the Record (CC)	SportsCentre (Live) (CC)	That's Hockey! (Live) (CC)	NHL Hockey Philadelphia Flyers at New Jersey Devils. From Continental Airlines Arena in East Rutherford, N.J. (Live) (CC)					SportsCentre (Live) (CC)			Off the Record (CC)	Boxing: KO Boxing
YOUTH	Team Galaxy ∩ (CC)	Yu-Gi-Oh! G/X ∩ (CC)	Transformers Cybertron (CC)	One Piece "Roquetown"	Naruto ∩ (CC)	Zatch Bell ∩ (CC)	Inuyasha ∩ (CC)	Eureka 7 Headaches. ∩	Full Metal Alchemist ∩	Bleach ∩ (CC)	Monster Warriors ∩ (CC)	Dark Oracle "Boiler Room"	Invader Zim ∩ (CC)

SATURDAY MORNING/AFTERNOON — DECEMBER 9, 2006

Station Guide	8AM	8:30	9AM	9:30	10AM	10:30	11AM	11:30	12PM	12:30	1PM	1:30	2PM	2:30	3PM	3:30
WCAX 3	Trollz "Forever	Horseland "A True Gift"	Saturday Early Show ∩ (CC)				Cake ∩ (EI) (CC)	Dance Revolution!	College Basketball Indiana at Kentucky. (Live) (CC)					College Basketball John R. Wooden Classic -- Texas A&M vs. UCLA. (Live) (CC)		
WPTZ 5	(7:00) Today ∩ (CC)		Teen Kids News (CC)	Critter Gitters (EI)	VeggieTales (EI) (CC)	Dragon ∩ (EI) (CC)	3-2-1 Penguins!	Babar (EI) (CC)	Jane & the Dragon (EI)	Jacob Two Two (CC)	Paid Program	Paid Program	Paid Program	World of Adventure Sports ∩ (CC)		
CBMT 6	Wilbur (CC)	George Shrinks	Zoboomafoo (CC)	Secret World of Og (CC)	My Goldfish Is Evil (CC)	Dragon Booster	Angela Anaconda	Mr. Meaty (CC)	Chilly Beach Ball hockey.	Chilly Beach	Make Some Noise (CC)	Street Cents (CC)	Skiing Men's Downhill. From Val d'Isere, France.		NHL Hockey: Rangers at Senators	
CHLT 7	(6:30) Salut, bonjour! week-end				Trois voeux "Brookings, Dakota du Sud" (SC)		Par-dessus le marché	Frosty, le bonhomme	Le TVA midi (SC)	Via TVA	Les Pierrafeu	Shopping TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
WMTW 8	Good Morning America (CC)		Emperor New	The Replacement	That's So Raven (CC)	That's So Raven (CC)	Hannah Montana (EI)	Suite Life of Zack & Cody	Christmas Is (CC)	Stableboy's Christmas	Cingular All-America Team (CC)		Liberty Mutual Coach of the Year Finalists		PGA Golf WGC Barbados World Cup -- Third Round.	
CKSH 9	Les Câlinours (SC)	101 Dalmatiens	W.I.T.C.H. (SC)	(:31) Kim Possible	Shaolin Wuzang	La Légende de Tarzan	Spiderman nouvelles	Galactik Football	Le Téléjournal/M	Art circuit (SC)	L'Accent (SC)	Y paraît que...	Ça vaut le détour (SC)		Albator	Les Schtroumpfs
CKMI 11	FNC (CC)	Going Fishing (CC)	Real Fishing	Fishing the Flats (CC)	Extreme 2006	Ride Guide TV	War of the Wheels "1991 Suburu Legacy Turbo"		Driving Television	Will & Grace ∩ (CC)	Will & Grace ∩ (CC)	That '70s Show (CC)	That '70s Show (CC)	That '70s Show (CC)	That '70s Show (CC)	That '70s Show (CC)
CFCF 12	Good Morning Canada ∩ (CC)				World Wildlife Fund: Wildlife in Crisis ∩ (CC)		Daily Planet ∩ (CC)		Great Adventure People "Arctic" ∩ (CC)		PLAN Canada "Hope for the Children" ∩ (CC)		Car Business (CC)	Xtremely Wild (CC)	Twice in a Lifetime "O'er the Ramparts We Watched"	
WVNY 22	Good Morning America (CC)		Emperor New	The Replacement	That's So Raven (CC)	That's So Raven (CC)	Hannah Montana (EI)	Suite Life of Zack & Cody	Power Rangers	Power Rangers	Cingular All-America Team (CC)		Liberty Mutual Coach of the Year Finalists		PGA Golf WGC Barbados World Cup -- Third Round.	
WUTV 30	Winx Club ∩ (EI) (CC)	Bratz "Slumber	Kirby: Right Back at Ya!	Teenage Mutant Ninja	Viva Pinata ∩ (CC)	Yu-Gi-Oh! ∩ (CC)	Yu-Gi-Oh! ∩ (CC)	G.I. Joe Sigma 6 ∩	Tim McCarver	Glamour Women of the Year 2006 (CC)		Paid Program	Movie "The Fourth Angel" (2001) Jeremy Irons. A man seeks revenge on the terrorists who killed his family.			
CFKS 31	Infopublicité	Hamtaro	Box-office (SC)	Expédition plein air	RPM (SC)		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Les Bolés (SC)	Les Aventures extraordinaires du Père Noël			Cinéma "Limite extrême" (2000, Suspense) Chris O'Donnell, Bill Paxton. (SC)		
WUHF	Winx Club ∩ (EI) (CC)	Bratz "Slumber	Kirby: Right Back at Ya!	Teenage Mutant Ninja	Viva Pinata ∩ (CC)	Yu-Gi-Oh! ∩ (CC)	Yu-Gi-Oh! ∩ (CC)	G.I. Joe Sigma 6 ∩	Paid Program	Paid Program	Alias Sydney tries to track down her half-sister. (CC)		Movie "All Dogs Go to Heaven" (1989, Fantasy) Voices of Dom DeLuise, Burt Reynolds, Daryl Gilley.			
WETK	UltraMetabolism: Automatic Weight Loss		Yoga for the Rest of Us ∩ (CC)		VPT Cooks: Pies Favorite pie recipes of viewers.					Patrizio: The New Voice of Romance ∩ (CC)			Vermont Memories II: Into the '50s			American Soundtrack
WCFE	Jakers! The Adventures	Zoom (CC) (DVS)	Religion-Ethics	NY Week in Review	School of Fine Art	One Stroke Painting ∩	Victory Garden ∩	Ask This Old House (CC)	To Be Announced			Family Kitchen	Lidia's Family Table ∩	America's Test Kitchen	Antiques Roadshow Pop collectibles. ∩ (CC)	
A&E	Murder, She Wrote "Incident in Lot 7" ∩ (CC)		Biography "Tom Selleck" Actor Tom Selleck. (CC)		Biography "Kurt Russell" (CC)		Movie "Karroll's Christmas" (2004) Tom Everett Scott. Holiday spirits visit the wrong man on Christmas Eve.				Movie "Four Weddings and a Funeral" (1994) Hugh Grant. A British bachelor falls for a fellow wedding guest.				Sell This House!	Sell This House!
BRAVO	Movie "Saving Grace" (2000) Brenda Blethyn. A debt-ridden British widow resorts to raising marijuana.				Movie "I'm All Right, Jack" (1960) Ian Carmichael. A man suffering delusions works in his uncle's factory.				Movie "The Italian Job" (2003) Mark Wahlberg. A thief and his crew plan to steal back their gold.				Movie "Greenfingers" (2000) Clive Owen, Helen Mirren. British prisoners better themselves by gardening.			
CNN	CNN Saturday	House Call	CNN Saturday	Open House (CC)	CNN Saturday Morning		CNN Saturday Morning		CNN Live Saturday (CC)		In the Money (CC)		CNN Live Saturday (CC)		CNN Presents (CC)	
DISC	Frontiers of Construction Building roads in the arctic.		Greatest Ever... "Tanks" (CC)		Unsolved History "Killing Hitler" (CC)		A Haunting The spirit of a mischievous little girl. (CC)		Blueprint for Disaster "San Juan Explosion" (CC)		How It's Made (CC)	How It's Made (CC)	Mayday Hijackers plan to blow up a plane. (CC)		A Haunting The spirit of a mischievous little girl. (CC)	
HIST	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Movie "Philadelphia" (1993, Drama) Tom Hanks, Denzel Washington, Jason Robards. Fired by his firm, lawyer with AIDS fights back.					Things That Move (CC)	Metropolis "Carthage" ∩		Movie "A Fistful of Dollars" (1964) Clint Eastwood. The mysterious "Man With No Name" enters a border war.			
LIFE	Women on Top (CC)	Opening Soon (CC)	Buy Me ∩ (CC)	Buy Me ∩ (CC)	Family Restaurant ∩	Designer Guys (CC)	Rooms That Rock	Surreal Gourmet ∩	X-Weighted Self-employed women tries to lose weight.		Project Runway (CC)		Extra ∩ (CC)		Sports Kids Moms & Dads (CC)	
RDI	(6:00) RDI en direct (SC)				Le Journal RDI (SC)	L'Epicerie (SC)	Le Journal RDI (SC)	Marie-Claude	Le Téléjournal/M	Zones de guerre (SC)	Le Journal RDI (SC)	Vivre ici (SC)	Le Journal RDI (SC)	Art circuit (SC)	Le Journal RDI (SC)	Zones de guerre (SC)
SHOW	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	BeastMaster "Rage" ∩ (CC)		Highlander: The Raven "Crime and Punishment"		Water Rats "Mates Rates" ∩		Wire in the Blood "Nothing But the Night" A rash of strange murders baffles Tony. ∩			
TLC	Paid Program	Paid Program	Your Place or Mine?	Clean Sweep (CC)	Clean Sweep "Sports of All Sorts" (CC)		Clean Sweep House full of collectibles. (CC)		Trading Spaces Music lovers redecorate. (CC)		What Not to Wear "Ellen E." (CC)		What Not to Wear A senior training support specialist.		The Ultimate to Do List: 30 Before 30 (CC)	
TNN	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Disorderly Conduct: Video on Patrol		Disorderly Conduct: Video on Patrol		Oblivious ∩	TNA: Road to Genesis	Horsepower TV ∩ (CC)	MuscleCar ∩	Xtreme 4x4 ∩	Trucks! ∩ (CC)	Movie "Fist of Fury" (1972, Adventure) Bruce Lee. A martial artist seeks revenge for his mentor's murder. ∩			
TSN	SportsCentre (CC)		SportsCentre (CC)		Canadian Sportfishing	Motoring 2007	SnowTrax (CC)	Lumberjacks Challenge	Bowling Canadian Championship -- Women's 5		Special Olympics Day on TSN (Live)				PGA Golf WGC Barbados World Cup -- Third Round.	
YOUTH	Daily Mass ∩ (CC)	The Message (CC)	West Indians United (In English In Hindi) ∩		Quiet Places ∩ (CC)	Gurbani ∩	Des Pardes (In Hindi) ∩		Credo ∩ (CC)	Jee Aayan Nu Sikhism.	Punjabi Dharkan ∩	Gaunda Punjab ∩	Visions of Pakistan ∩		Dil Dil Pakistan ∩	

SATURDAY AFTERNOON/EVENING — DECEMBER 9, 2006

Station Guide	4PM	4:30	5PM	5:30	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM
WCAX 3	College Basketball: Texas A&M vs. UCLA		Skiing Jeep King of the Mountain. (Taped) (CC)		News (CC)	CBS Evening	Entertainment Tonight Celebrities. ∩ (CC)		Criminal Minds "Charm and Harm" ∩ (CC)		48 Hours Mystery ∩ (CC)				News (CC)	Late Night Saturday	CSI: Miami ∩ (CC)
WPTZ 5	Triathlon Ironman. From Kona, Hawaii. (Taped) ∩ (CC)				News (CC)	Nightly News	Stargate SG-1 "Avalon" ∩ (Part 2 of 2) (CC)		Dateline NBC "To Catch a Predator" arrests; new information in Alaska murder. ∩ (CC)				Law & Order "Birthright" ∩ (CC)		News	Saturday Night Live ∩ (CC)	
CBMT 6	(3:00) NHL Hockey New York Rangers at Ottawa Senators. From Scotiabank Place in Kanata, Ont.				Saturday Report	Hockey Night	NHL Hockey Toronto Maple Leafs at Detroit Red Wings. From Joe Louis Arena in Detroit. (Live) (CC)						NHL Hockey Vancouver Canucks at Calgary Flames. From the Pengrowth Saddledome in Calgary. (Live) (CC)				
CHLT 7	Cinéma "Beethoven 2" (1993, Comédie) Charles Grodin, Bonnie Hunt, Nicholle Tom.				Le TVA 18 heures	Cinéma "Maman, j'ai raté l'avion" (1990, Comédie) Macaulay Culkin, Joe Pesci. (SC)				(:45) Cinéma "La Mémoire dans la peau" (2002) Matt Damon. Un homme amnésique est poursuivi par des assassins. (SC)					(:15) Le TVA réseau	(:45) Cinéma "La Fille du général" (1999)	
WMTW 8	(3:00) PGA Golf WGC Barbados World Cup -- Third Round. From St. James, Barbados. (Live) (CC)				News (CC)	Wrld News Sat	Wheel of Fortune	Paid Program	The Christmas That Almost Didn't Happen		Movie "Dr. Seuss' How the Grinch Stole Christmas" (2000) Jim Carrey, Jeffrey Tambor. ∩ (CC)				News (CC)	CSI: Miami "Blood Brothers" ∩ (CC)	
CKSH 9	Lassie (SC)	La Vie selon Annie	Ma vie de star	5 sur 5 (SC)	Le Téléjournal	La Fureur (SC)		Cinéma "Nez rouge" (2003) Patrick Huard, Michèle-Barbara Pelletier. Un critique mesquin fait équipe avec une écrivaine. (SC)					Le Téléjournal	Francoeur (SC)	Cinéma "Noeuds et dénouements" (2001, Drame) Kevin Spacey. (SC)		
CKMI 11	The Simpsons	The Simpsons	The Simpsons	Global National	(5:59) QC	Room to Grow (CC)	Damage Done - The Drug War Odyssey		The Christmas That Almost Didn't Happen		Movie "Dr. Seuss' How the Grinch Stole Christmas" (2000) Jim Carrey, Jeffrey Tambor. ∩ (CC)				J.R. Digs (CC)	Saturday Night Live ∩ (CC)	
CFCF 12	Sue Thomas: F.B.Eye ∩ (CC) (DVS)		According to Jim ∩	Staying Alive	News ∩ (CC)	Sportsnight 360 (CC)	W-FIVE Presents: Tabitha's Journey (CC)		Movie "Crazy Canucks" (2005) Lucas Bryant. Five Canadian skiers compete in Europe in the 1970s. ∩				Whistler Adrien hires Nicole. ∩ (CC) (DVS)		News ∩ (CC)	News ∩ (CC)	(12:05) Viva La Bam ∩
WVNY 22	(3:00) PGA Golf WGC Barbados World Cup -- Third Round. From St. James, Barbados. (Live) (CC)				Wrld News Sat	Paid Program	Will & Grace ∩	Will & Grace ∩	The Christmas That Almost Didn't Happen		Movie "Dr. Seuss' How the Grinch Stole Christmas" (2000) Jim Carrey, Jeffrey Tambor. ∩ (CC)				Sex and the City (CC)	Sex and the City (CC)	Paid Program
WUTV 30	Movie "Latin Dragon" (2004, Action) Fabian Carrillo, Gary Busey, Lorenzo Lamas.				Movie "Mail Order Bride" (2003) Danny Aiello. A man searches for a Russian woman who cons men.				Cops ∩ (PA) (CC)	Cops ∩ (PA) (CC)	America's Most Wanted: America Fights Back		The Simpsons	The Simpsons	Mad TV Spoof of "SexyBack" music video.		Talkshow With Spike
CFKS 31	(2:30) Cinéma "Limite extrême" (2000) (SC)		Qu'est-ce qui mijote?	Le Journal week-end	Drôle, Drôle, Drôle	Le Sport	Cinéma "Lara Croft Tomb Raider: Le Berceau de la vie" (2003, Aventures) Angelina Jolie, Gerard Butler, Ciarán Hinds. (SC)					Sexy-cam (SC)	La Porte des étoiles "En détresse" (SC)		Le Journal week-end	Bleu nuit	
WUHF	Just Shoot Me (CC)	Just Shoot Me (CC)	Star Trek "The Corbomite Maneuver" ∩ (CC)		Friends ∩ (CC)	Friends ∩ (CC)	Seinfeld "The Pie"	Seinfeld ∩ (CC)	Cops ∩ (PA) (CC)	Cops ∩ (PA) (CC)	America's Most Wanted: America Fights Back		Fox First at Ten	Paid Program	Mad TV Spoof of "SexyBack" music video.		Paid Program
WETK	(3:30) American Soundtrack: Doo Wop's Best on PBS (CC)			Happy Holidays: The Best of the Andy Williams Christmas Shows (CC)			Funny Blokes of British Comedy ∩ (CC)				Great Performances "A Tribute to James Taylor" ∩ (CC)				To Be Announced		
WCFE	Roadside Adventures	Burt Wolf: Travels	Business Schl	Secrets of New York	BBC World News (CC)	The Visionaries	Mountain Lake	McLaughlin Group	Monarch of the Glen		Monarch of the Glen		To Be Announced		BBC World News (CC)	Monty Python	Monty Python
A&E	Sell This House!	Sell This House!	Flip This House (CC)		Flip This House (CC)		Flip This House Restaurant renovation.		Flip This House Texas ranch. (CC)		Flip This House Team's stakeout targets thief.		Flip This House Historic Atlanta house. (CC)		American Justice: Sister Against Sister		Flip This House
BRAVO	Movie "Splitting Heirs" (1993, Comedy) Rick Moranis, Eric Idle, Barbara Hershey.				Arts & Minds ∩	StarTV ∩ (CC)	Sounds Like Christmas		Beck: Live		Orphee et Euridice				Entourage Ari pushes Vince to do a new movie.		Movie "10" (1979)
CNN	CNN Live Saturday (CC)		CNN Live Saturday (CC)		Lou Dobbs This Week		This Week at War		CNN Presents		Larry King Live		CNN Saturday Night		CNN Presents		Larry King Live
DISC	American Chopper "OCC Roadshow" (CC)		Star Racer Semi-final day for team Mazda.		How It's Made (CC)	How It's Made (CC)	Dirty Jobs "Geoduck Farmer" (CC)		Star Racer Semi-final day for team Mazda.		Canada's Worst Driver (CC)		American Chopper "Junior's Dream Bike 2"		Breaking Vegas "Professor Blackjack"		Star Racer
HIST	Betrayal! Gerald Bull. ∩		Sea Hunters HMS Prince of Wales; HMS Repulse.		Turning Points of History "Britains Finest Hour"		Mad Labs	Ancestors in the Attic	Zero Hour "Lima Seige"		Movie "Dirty Harry" (1971, Crime Drama) Clint Eastwood, Harry Guardino, Reni Santoni.				Betrayal! Gerald Bull. ∩		"A Fistful of Dollars"
LIFE	Nanny 911 "George Family" ∩ (CC)		The Mom Show ∩ (CC)		Crash Test Mommy ∩ (CC)		Birth Days ∩ (CC)	Birth Days ∩ (CC)	Project Runway "Finale" (CC)		Whose Wedding Is It Anyway? (CC)		Til Debt Do Us Part ∩	Til Debt Do Us Part ∩	Rich Bride, Poor Bride	Rich Bride, Poor Bride	Project Runway
RDI	Le Journal RDI (SC)	Le Journal de France 2	Le Téléjournal	La Facture (SC)	La Semaine verte (SC)		Le Monde (SC)	5 sur 5 (SC)	Enjeux (SC)		Le Téléjournal	Les 109 (SC)	Zone libre documentaires (SC)		Le Téléjournal	La Facture (SC)	Le Téléjournal
SHOW	The Commander "Virus" ∩ (Part 1 of 2)		Life on Mars (CC)		Nativity Story	The Nativity Story (CC)	Movie "Beyond Redemption" (1999, Suspense) Andrew McCarthy, Matthew Laurance.				Kenny vs. Spenny ∩	Rent-A-Goalie ∩	CSI: Miami "Death Grip" ∩ (CC)		Movie "The Man Who Knew Too Little" (1997, Comedy) Bill Murray. ∩		
TLC	Moving Up English Tudor homes. (CC)		Property Ladder (CC)		Flip That House	Flip That House	Little People, Big World (CC)		Little People	Little People	Flip That House	Flip That House	Crazy Christmas Lights		Little People	Little People	Flip That House
TNN	Movie "Street Fighter" (1994, Action) Jean-Claude Van Damme, Raul Julia, Ming-Na Wen. ∩				Game Head "VGA Insider's Guide" ∩		World's Most Amazing Videos ∩ (CC)		Movie "Soldier" (1998) Kurt Russell. A soldier in a futuristic society defends his new home. ∩				UFC Unleashed		TNA iMPACT! ∩ (CC)		Game Head ∩
TSN	(3:00) PGA Golf WGC Barbados World Cup -- Third Round. From St. James, Barbados. (Live) (CC)				SportsCentre (Live) (CC)		2006 World Series of Poker (Taped) (CC)		Boxing (Taped) (CC)				Boxing Kassim Ouma vs. Jermain Taylor. (Live) (CC)				SportsCentre
YOUTH	Let the Quran	Call of the Minaret ∩	Visions of Punjab ∩	Mehfil ∩	Watno Dur ∩		Songs of Praise ∩	Shrines-Holy Places	Everwood "Colin the Second" ∩ (CC)		Hope Island "From Stem to Stern" ∩ (CC)		The Alma Drawings ∩ (CC)		Mehfil ∩		Peter Popoff (CC)

SUNDAY MORNING/AFTERNOON — DECEMBER 10, 2006

Station Guide	8AM	8:30	9AM	9:30	10AM	10:30	11AM	11:30	12PM	12:30	1PM	1:30	2PM	2:30	3PM	3:30
WCAX 3	Hometime (CC)	This Old House (CC)	CBS News Sunday Morning ∩ (CC)			Face the Nation (CC)	You Can Quote Me	Lang Home Show	NFL Today (Live) (CC)		NFL Football New England Patriots at Miami Dolphins. From Dolphin Stadium in Miami. (Live) (CC)					
WPTZ 5	Today Jennifer Holiday; grab-bag gifts. ∩ (CC)		Meet the Press (CC)		Chris Matthews	Bob Vila (CC)	Paid Program	Paid Program	Movie "Black Point" (2001, Suspense) David Caruso. An ex-Navy man becomes a pawn in a dangerous game.				Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program
CBMT 6	Coronation Street (CC)	Coronation Street (CC)	Coronation Street (CC)	Coronation Street (CC)	CBC News: Sunday (CC)				Country Canada	Land & Sea (CC)	Sunday Encore Soprano Measha Brueggergosman.		Fashion File (CC)	Antiques Roadshow	Mansbridge One on One	The Love of Gardening
CHLT 7	(6:30) Salut, bonjour! week-end				Cinéma "Les Fantômes de Noël" (2003, Com. dramatique) Tori Spelling, William Shatner, Gary Coleman. (SC)				Le TVA midi (SC)	Évangélisation 2000	Infopublicité	Shopping TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
WMTW 8	Good Morning America (CC)		This Week With George Stephanopoulos (CC)		Chris Matthews	Teen Kids News (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	Paid Program (CC)	NBA Access With Ahmad	Figure Skating Winter Open. From Boston. (Live) (CC)				PGA Golf WGC Barbados World Cup -- Final Round.	
CKSH 9	Dominique raconte	Corneil et Bernie (SC)	Code Lyoko (SC)	Kim Possible (SC)	Le Jour du Seigneur (SC)		Les Coulisses du pouvoir (SC)		Le Téléjournal/M	La Semaine verte (SC)		Second Regard (SC)	Y paraît que...	Histoires oubliées	Cirque-Soleil	"Eloise fête Noël" (2003)
CKMI 11	Canada in the Rough	2nd Chance: Making-Work	World Vision (CC)		Hour of Power (CC)		Listen Up TV ∩ (CC)	Foodies (CC)	QC	Driving Television	NFL Football Teams to Be Announced. (CC)					
CFCF 12	(7:00) Good Morning Canada ∩ (CC)		PLAN Canada "Hope for the Children" ∩ (CC)		Hellenic Program (CC)	World Vision "Children of Hope" ∩ (CC)		Spotlight	Question Period ∩ (CC)		W-FIVE Presents: Tabitha's Journey ∩ (CC)		Movie "Tagged: The Jonathan Wamback Story" (2002) Tyler Hynes. A teenager is a victim of gang violence. ∩			
WVNY 22	Good Morning America (CC)		This Week With George Stephanopoulos (CC)		Paid Program	The Ernest Angley Hour		Paid Program	Paid Program	Paid Program	Figure Skating Winter Open. From Boston. (Live) (CC)				PGA Golf WGC Barbados World Cup -- Final Round.	
WUTV 30	Buffalo Matters	BusinessWeek	Fox News Sunday With Chris Wallace ∩ (CC)		Today's Homeowner	Hometime (CC)	Paid Program	Housecapades	Fox NFL Sunday (Live) ∩ (CC)		NFL Football New York Giants at Carolina Panthers. From Bank of America Stadium in Charlotte, N.C. (Live) ∩ (CC)					
CFKS 31	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Les Boiés (SC)	RPM (SC)		Y'a plein d'soleil (SC)		Cinéma "L'Été de mes onze ans" (1991, Drame) Anna Chlumsky, Macaulay Culkin, Dan Aykroyd.				Cinéma "L'Été de mes onze ans...la suite" (1993, Com. dramatique) Dan Aykroyd, Anna Chlumsky.			
WUHF	Paid Program	Paid Program	Fox News Sunday With Chris Wallace ∩ (CC)		The Car Show	Paid Program	Paid Program	Nate Clements	Fox NFL Sunday (Live) ∩ (CC)		NFL Football New York Giants at Carolina Panthers. From Bank of America Stadium in Charlotte, N.C. (Live) ∩ (CC)					
WETK	Vermont Memories II: Into the '50s			Dr. Perricone's 7 Secrets to Beauty, Health and Longevity ∩ (CC)			McLaughlin Group (CC)	Vermont This Week	Foreign Exchng	VPT Cooks: Farm Fresh Dairy Favorite recipes using fresh Vermont dairy products.					American Soundtrack: This Land Is Your Land (CC)	
WCFE	Zula Patrol ∩ (CC)	Ribert & Robert's	Inside Albany ∩	Scully: The World Show	Adirondack Outdoors	MotorWeek ∩ (CC)	Hometime	This Old House (CC)	Rick Steves' Europe	Mack WealthTrack	Great Performances (CC)			Dr. Harry Rosen	Keeping Kids Healthy	Second Health
A&E	Breakfast With the Arts "Obie Bermudez; Movie Producing" Obie Bermudez; Marvin Hamlisch; Si"Se.				Movie "Four Weddings and a Funeral" (1994) Hugh Grant. A British bachelor falls for a fellow wedding guest.				Movie "Philadelphia" (1993, Drama) Tom Hanks, Denzel Washington, Jason Robards. Fired by his firm, lawyer with AIDS fights back. (CC)					Sell This House!	Sell This House!	Sell This House!
BRAVO	Movie "Elvis" (1979) Kurt Russell, Shelley Winters. A dramatization of the life of superstar Elvis Presley.				Movie "Elvis" (1979) Kurt Russell, Shelley Winters. A dramatization of the life of superstar Elvis Presley.				Movie "Standing in the Shadows of Motown" (2002) Richard "Pistol" Allen. Paul Justman documents the career of the Funk Brothers.					Movie "Hail! Hail! Rock 'n' Roll" (1987) Chuck Berry, Keith Richards, Eric Clapton.		
CNN	CNN Sunday Morning	House Call	CNN Sunday Morning (CC)		Reliable Sources (CC)		Late Edition With Wolf Blitzer (CC)				This Week at War		CNN Presents		In the Money (CC)	
DISC	Dirty Jobs "Geoduck Farmer" (CC)		Mayday Boeing 767 crashes off Nantucket.		MythBusters "Helium Football" Helium-filled foot-		MythBusters "Exploding Pants"		How It's Made (CC)	Funniest Animals	Legend Hunters: The Holy Grail and Noah's Ark		MythBusters "Helium Football" Helium-filled foot-		MythBusters "Exploding Pants"	
HIST	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Movie "The Eiger Sanction" (1975, Suspense) Clint Eastwood, George Kennedy, Vonetta McGee. The chance of a career-making murder entices an ex-hit man.						Artillery: God of War ∩		Movie "Escape From Alcatraz" (1979, Adventure) Clint Eastwood, Patrick McGoohan, Roberts Blossom.			
LIFE	A Dog's Life ∩ (CC)	Zoo Diaries ∩ (CC)	Going to the Dogs (CC)	Going to the Dogs (CC)	Campus Vets (CC)	Campus Vets (CC)	Good Dog! ∩ (CC)	A Dog's Life ∩ (CC)	Making It Big "Fashion Photographers" ∩ (CC)		Debbie Travis' Facelift "Christine's Bedroom" ∩		Real Renos "Final Days"	Real Renos ∩ (CC)	Buy Me ∩ (CC)	Til Debt Do Us Part ∩
RDI	(6:00) RDI en direct (SC)				Le Journal RDI (SC)	Vivre ici (SC)	Le Journal RDI (SC)	Les 109 (SC)	Le Téléjournal/M	Zones de guerre (SC)	Les Coulisses du pouvoir		Le Journal RDI (SC)	La Facture (SC)	Le Journal RDI (SC)	Zones de guerre (SC)
SHOW	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	Paid Program ∩	BeastMaster "White Tiger" ∩ (CC)		Highlander: The Raven "The Unknown Soldier" ∩		Water Rats "Hungry Bear Blues" ∩		The Commander "Virus" ∩ (Part 1 of 2)		Dead Like Me George spares an inventor's life. ∩	
TLC	Paid Program	Paid Program	While You Were Out "Los Angeles: Birds of Paradise"		While You Were Out (CC)		While You Were Out (CC)		Trading Spaces "Philadelphia: Meadowburn		Home Made Simple (CC)		Flip That House "Neil"	Flip That House (CC)	Flip That House (CC)	Flip That House (CC)
TNN	Paid Program ∩	Paid Program ∩	TNA: Road to Genesis	Xtreme 4x4	Horsepower TV ∩ (CC)	Horsepower TV ∩ (CC)	Horsepower TV ∩ (CC)	MuscleCar ∩	Xtreme 4x4 ∩	Trucks! ∩ (CC)	Disorderly Conduct: Video on Patrol ∩		Horsepower TV ∩ (CC)	MuscleCar ∩	Xtreme 4x4 ∩	Trucks! ∩ (CC)
TSN	SportsCentre (CC)		SportsCentre (CC)		ESPN Sports Reporters	The Reporters	Sunday NFL Countdown (Live) (CC)				NBA Basketball Portland Trail Blazers at Toronto Raptors. From Air Canada Centre in Toronto. (Live) (CC)					PGA Golf
YOUTH	St. Peter's Lutheran Worship Services ∩ (CC)		Changing Your World	Joel Osteen ∩ (CC)	Believer's Voice	Amazing Facts (CC)	Reflections on Islam ∩	Hour of Power ∩		Joyce Meyer	Living Truth ∩		Faith to Live By ∩ (CC)	Fr. Vandenakker	Christian Sci.	The 700 Club ∩

SUNDAY AFTERNOON/EVENING — DECEMBER 10, 2006

Station Guide	4PM	4:30	5PM	5:30	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM
WCAX 3	NFL Football Buffalo Bills at New York Jets. From Giants Stadium in East Rutherford, N.J. (Live) (CC)						60 Minutes ∩ (CC)		The Amazing Race 10 (CC)		Cold Case "The Red and the Blue" ∩ (CC)		Without a Trace "Fade-Away" ∩ (CC)		News (CC)	The King of Queens ∩	The King of Queens ∩
WPTZ 5	Auto Racing Baja 1000. From Baja, Calif. (Taped)		Skiing USSA Visa Birds of Prey -- Men's Downhill.		Paid Program	Nightly News	Football Night in America (Live) ∩ (CC)		(:15) NFL Football New Orleans Saints at Dallas Cowboys. From Texas Stadium in Irving, Texas. (Live) ∩ (CC)							News	Sports Machine
CBMT 6	Arthur's Perfect Christmas (CC)		Movie "The Muppet Christmas Carol" (1992, Fantasy) Michael Caine. (CC)				The Great Canadian Polar Bear Adventure		Movie "National Lampoon's Christmas Vacation" (1989) Chevy Chase, Beverly D'Angelo. (CC)				CBC News: Sunday Night (CC)		The Hour (CC)		Canadian Reflections
CHLT 7	Cinéma "L'Oncle Buck" (1989, Comédie) John Candy, Amy Madigan, Jean Louise Kelly.				Le TVA 18 heures	Les Gags	L'École des fans "Spécial Noël" Chantal Goya.		La Tournée Star Académie (Partie 2 de 2)		Les Anges de la rénovation (SC)		Le TVA réseau (SC)	Cinéma "Ce cher intrus" (1991, Com. dramatique) Richard Dreyfuss, Holly Hunter, Danny Aiello. (SC)			
WMTW 8	(3:00) PGA Golf WGC Barbados World Cup -- Final Round. From St. James, Barbados. (Live) (CC)				News (CC)	Wrld News Sun	America's Funniest Home Videos (CC)		Extreme Makeover: Home Edition Team builds wheelchair-accessible home for police officers.				Brothers & Sisters "Light the Lights" ∩ (CC)		News (CC)	Smallville "Talisman" ∩ (CC)	
CKSH 9	(3:30) Cinéma "Éloïse fête Noël" (2003, Comédie) Julie Andrews. (SC)			5 sur 5 (SC)	Le Téléjournal	Découverte Psychologie psychédélique. (SC)		Et Dieu créa	Tout le monde en parle "Les Meilleurs Moments" (SC)				Le Téléjournal	Les Prix du Gouverneur général pour les arts de la scène 2006 (SC)			"Nous-guerriers"
CKMI 11	Malcolm in the Middle	The Simpsons	The Simpsons	Global National	House & Home	Northern Mysteries	American Dad (CC)	The Simpsons ∩	The Simpsons	American Dad	Family Guy (CC)	Family Guy "Petergeist"	Brothers & Sisters "Light the Lights" ∩ (CC)		Driving Television	Past Lives	Helpline with
CFCF 12	Whistler Adrien hires Nicole. ∩ (CC) (DVS)		Scrubs ∩ (CC)	30 Rock ∩ (CC)	News ∩ (CC)	On Assignment	Law & Order: Criminal Intent ∩ (CC)		The Amazing Race 10 (CC)		Cold Case "The Red and the Blue" ∩ (CC)		Law & Order: Criminal Intent ∩ (CC)		News ∩ (CC)	News ∩ (CC)	(12:05) CSI: Miami ∩
WVNY 22	(3:00) PGA Golf WGC Barbados World Cup -- Final Round. From St. James, Barbados. (Live) (CC)				Wrld News Sun	Ebert & Roeper	America's Funniest Home Videos (CC)		Extreme Makeover: Home Edition Team builds wheelchair-accessible home for police officers.				Brothers & Sisters "Light the Lights" ∩ (CC)		Alias "Blood Ties" ∩ (CC)		Paid Program
WUTV 30	NFL Postgame	Action Sports Awards ∩ (CC)			Paid Program	A Better Life (CC)	American Dad (CC)	The Simpsons ∩	The Simpsons	American Dad	Family Guy (CC)	Family Guy "Petergeist"	Seinfeld "The Pie"	Seinfeld ∩ (CC)	Everybody-Raymond	Cold Squad "Death by Intent Part Two" (CC)	
CFKS 31	Les Quilles (SC)		Pas si bête que ça	Le Journal week-end	Cinéma "La Fiancée du Père Noël" (2004) Crystal Bernard. Début. (SC)			(:45) Cinéma "Un Noël supercool" (2004) George Hamilton, Brooke Nevin. Début. Une adolescente aide Santa. (SC)					Le Journal week-end	Cinéma "Rambo" (1982) Sylvester Stallone. Un ancien du Vietnam est la cible d'un shérif hostile.			
WUHF	NFL Postgame	Action Sports Awards ∩ (CC)			Star Trek "The Corbomite Maneuver" ∩ (CC)		American Dad (CC)	The Simpsons ∩	The Simpsons	American Dad	Family Guy (CC)	Family Guy "Petergeist"	Fox First at Ten	Scrubs "Her Story"	Paid Program	Paid Program	Paid Program
WETK	American Soundtrack: This Land Is Your Land		Happy Holidays: The Best of the Andy Williams Christmas Shows (CC)			The Kingston Trio: Wherever We May Go ∩ (CC)			Andre Rieu: The Homecoming ∩ (CC)				Dionne Warwick: Live in Concert ∩ (CC)			Movie "Inherit the Wind" (1960, Drama)	
WCFE	Healing Quest	Beads, Baubles	Katie Brown Workshop	Scrapbook Memories	BBC World News (CC)	Foreign Exchng	To Be Announced		Nature "The Real Macaw" ∩ (CC) (DVS)		To Be Announced				BBC World News (CC)	Movie	
A&E	Find & Design (CC)	Move This House!	Sell This House!	Big Spender	Sell This House!	Sell This House!	Flip This House Basement recording studio.		Flip This House An intern is recruited. (CC)		Flip This House (CC)		Intervention Pain killers and bulimia. (CC)		Intervention "Michael and Brooks" (CC)		Flip This House
BRAVO	(2:30) Movie "Hail! Hail! Rock 'n' Roll" (1987)		Inside the Actors Studio "Tom Cruise" Tom Cruise. ∩ (CC)				Arts & Minds ∩	A New Arcadia	Moli Who? Molinari the Enigma		Movie "The Untouchables" (1987) Kevin Costner, Sean Connery. Incorruptible government agents move against Al Capone.					Movie "The Presidio" (1988) Sean Connery.	
CNN	CNN Live Sunday (CC)		CNN Live Sunday (CC)		Lou Dobbs This Week		CNN Live Sunday (CC)		CNN Presents		Larry King Live		CNN Sunday Night		CNN Presents		Larry King Live
DISC	How Do They do It?	How Do They do It?	How It's Made (CC)	How It's Made (CC)	MythBusters Favorite shopping locations.		High Tech Toys Canoe that fits in a backpack.		Secrets of the Deep Exploring the infinite vistas of the ocean using computer graphics.				MythBusters "Concrete Glider" (CC)		High Tech Toys Canoe that fits in a backpack.		Secrets of the Deep
HIST	"Escape-Alctraz"	Manhunt ∩	Battlefield Detectives "Civil War: Shiloh" (CC)		When Disaster Strikes How home fires start.		Kings & Queens	Kings & Queens	San Quentin Unlocked		Movie "American History X" (1998) Edward Norton, Edward Furlong. An ex-skinhead tries to save his brother from hate's legacy.					Manhunt ∩	"Escape-Alctraz"
LIFE	X-Weighted Michelle tries to balance weight control.		Number 1 Single ∩	Matchmaker ∩	Women on Top (CC)	Family Restaurant	So Chic-Steven	My Wardrobe	Crash Test Mommy Lori lives with her parents. ∩		Sports Kids Moms & Dads (CC)		X-Weighted Michelle tries to balance weight control.		Crash Test Mommy Lori lives with her parents. ∩		Sports Kids
RDI	Le Journal RDI (SC)	Journal de Fr2	Le Téléjournal	L'Epicerie (SC)	Les Coulisses du pouvoir		Le Monde (SC)	5 sur 5 (SC)	Ushuaïa Nature "Le Désert flottant" (SC)		Le Téléjournal (SC)		Découverte (SC)		Le Téléjournal	Second Regard (SC)	Le Journal RDI (SC)
SHOW	CSI: Crime Scene Investigation		CSI: Miami "Game Over" ∩ (CC)		Movie "Another Day" (2001, Suspense) Shannen Doherty, Max Martini, Julian McMahon. ∩				Slings and Arrows "Rarer Monsters" (CC)		Trailer Park Boys (CC)	Rent-A-Goalie ∩	Six Feet Under Nate spends time with friends from high school. ∩ (CC)			Trailer Park Boys (CC)	Rent-A-Goalie ∩
TLC	Flip That House	Flip That House	Flip That House	Flip That House	Flip That House	Flip That House	Flip That House	Flip That House	House of Tiny Terrors "Temper Tantrums"		House of Tiny Terrors "Broken Relationships"		16 Children and Moving In (CC)		House of Tiny Terrors "Temper Tantrums"		House of Tiny Terrors
TNN	Movie "Extreme Ops" (2002, Action) Devon Sawa. A film crew eludes terrorists in the Austrian Alps. ∩				UFC Unleashed		CSI: Crime Scene Investigation "Lady Heather's Box" ∩ (CC)			Movie "Top Gun" (1986) Tom Cruise, Kelly McGillis. A hot-shot Navy jet pilot downs MiGs and loves an astrophysicist. ∩					CSI: NY "Creatures of the Night" ∩ (CC)		CSI: Crime Scn
TSN	(3:30) PGA Golf WGC Barbados World Cup -- Final Round. From St. James, Barbados. (Same-day Tape)				SportsCentre (Live) (CC)		Football Night in America (Live) (CC)		(:15) NFL Football New Orleans Saints at Dallas Cowboys. From Texas Stadium in Irving, Texas. (Live) ∩ (CC)							SportsCentre (Live) (CC)	
YOUTH	Power and Mercy ∩	Key of David ∩	The Potter's House ∩	Tomorrow's World ∩	Spirit Connection	Pat Francis Ministries	Day of Discovery	Van Impe Pres	Dr. David Jeremiah	Morris Cerullo Helpline Help through prayer. ∩		Amazing Facts (CC)	Love Worth Finding ∩	Door of Hope ∩	Peter Youngren	Power and Mercy ∩	Peter Popoff (CC)

MONDAY EVENING — DECEMBER 11, 2006

Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News-Couric	Entertainment Tonight ∩	How I Met Your Mother ∩	The Class ∩ (CC)	Two and a Half Men (CC)	New Adv.-Old Christine	CSI: Miami "Backstabbers" ∩ (CC)		News (CC)	(:35) Late Show With David Letterman ∩ (CC)	
WPTZ 5	News	Nightly News-Brian Williams	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Deal or No Deal (iTV) ∩ (CC)		Movie "The Year Without a Santa Claus" (2006, Comedy) John Goodman, Chris Kattan, Ethan Suplee. Premiere. ∩ (CC)				News	(:35) The Tonight Show With Jay Leno ∩ (CC)	
CBMT 6	CBC News at Six (CC)	CBC News: Canada Now	Coronation Street (CC)	Creature Comforts (CC)	How the Grinch Stole Christmas	Frosty the Snowman (CC)	The Legend of Frosty the Snowman (CC)		CBC News: The National (CC)		The Hour (CC)		William and Mary (CC)
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Le Cercle (SC)	Spécial bloopers TVA	Le Sketch Show (SC)	Le Coeur a ses raisons (SC)	Km/h "Joyeux Noël" (SC)	Le Négociateur "Dernier combat" (Partie 8 de 8)		Le TVA 22 heures (SC)		Le Cercle (SC)	Denis Lévesque	
WMTW 8	News (CC)	World News-Gibson	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	Wife Swap "Yonts/Jan-Turan" ∩ (CC)		Supernanny "Weinstein Family" ∩ (CC)		What About Brian "What About Secrets..." ∩ (CC)		News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live ∩
CKSH 9	Le Téléjournal/Montréal (SC)		Virginie Annie confie à Emilie.	Les Morissette (SC)	L'Auberge du chien noir Denis doit présenter Lucie à sa mère.		C.A. "Changer... de vie"	Tout sur moi "Eric & friends"	Le Téléjournal (SC)		Au-dessus de la mêlée	La Fosse aux lionnes (SC)	
CKMI 11	(5:59) News (CC)	House & Home	Entertainment Tonight Canada	Entertainment Tonight ∩	Deal or No Deal (iTV) ∩ (CC)		Movie "The Year Without a Santa Claus" (2006, Comedy) John Goodman, Chris Kattan, Ethan Suplee. Premiere. ∩ (CC)				Entertainment Tonight Canada	Open Homes "Drive Bys"	WWE Raw Zone ∩ (CC)
CFCF 12	News ∩ (CC)		Access Hollywood (CC)	eTalk ∩ (CC)	Corner Gas Emma's	The Class ∩ (CC)	Criminal Minds ∩ (CC)		CSI: Miami "Backstabbers" ∩ (CC)		News ∩ (CC)	News ∩ (CC)	Daily Show-Jon Stewart
WVNY 22	Everybody Loves Raymond	World News-Gibson	Everybody Loves Raymond	Will & Grace "Season Finale"	Wife Swap "Yonts/Jan-Turan" ∩ (CC)		Supernanny "Weinstein Family" ∩ (CC)		What About Brian "What About Secrets..." ∩ (CC)		Sex and the City ∩ (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live ∩
WUTV 30	Judge Judy ∩ (CC)	Seinfeld "The Apology" (CC)	Everybody Loves Raymond	Judge Judy ∩ (CC)	House "Euphoria, Parts 1 and 2" Foreman becomes infected with a deadly illness. ∩ (PA) (CC)				Seinfeld "The Wife" ∩ (CC)	Friends Monica buys a new bed.	The Simpsons ∩ (CC)	That '70s Show ∩ (CC)	South Park (CC)
CFKS 31	(4:30) Le Grand Journal (SC)	(:29) Flash (SC)	Rire et délire		Cinéma "À la recherche de John Christmas" (2003, Drame) Valerie Bertinelli, Peter Falk, David Cubitt. Début. (SC)				Benoit Dutrizac (SC)		Cent dix pour cent (SC)	L'Avocat et le diable	Infopublicité
WUHF	The Simpsons ∩ (CC)	King of the Hill "Rodeo Days"	Seinfeld "The Wife" ∩ (CC)	Friends ∩ (CC)	House "Euphoria, Parts 1 and 2" Foreman becomes infected with a deadly illness. ∩ (PA) (CC)				Fox First at Ten	Seinfeld "The Apology" (CC)	The Simpsons "Dog of Death"	Friends Monica buys a new bed.	The Bernie Mac Show ∩ (CC)
WETK	The NewsHour With Jim Lehrer (CC)		BBC World News (CC)	Profile	My Music Number 104: The '60s Experience Procol Harum, the Moody Blues, John Fogerty and Creedence Clearwater Revival perform songs of peace, love and protest.					America in Concert: Live at the Sydney Opera House (CC)		Nightly Business Report	Charlie Rose ∩ (CC)
WCFE	BBC World News (CC)	Nightly Business Report	The NewsHour With Jim Lehrer (CC)		Antiques Roadshow "Providence, RI" ∩ (Part 1 of 3) (CC)		Great Performances "Eric Clapton: Crossroads Guitar Festival" Eric Clapton and others perform at a three-day festival. ∩ (CC)				BBC World News (CC)	Charlie Rose ∩ (CC)	
A&E	CSI: Miami "Crime Wave" ∩ (CC)		CSI: Miami "The Oath" ∩ (CC)		CSI: Miami "Skeletons" ∩ (CC)		Movie "Wedding Wars" (2006, Comedy-Drama) John Stamos, Eric Dane, Bonnie Somerville. Premiere. (CC)				CSI: Miami Evidence links a screenplay to a series of murders.		CSI: Miami "Skeletons" ∩
BRAVO	Street Legal "The Psychic" ∩ (CC)		Bravo!Videos ∩	Lapinthrope	Grasslands		Ballet Girls		International Dancesport "World Ten Dance Championship"		Law & Order "Whiplash" ∩ (CC)		Without a Trace "Endgame" ∩
CNN	Lou Dobbs Tonight (CC)		The Situation Room		Paula Zahn Now (CC)		Larry King Live (CC)		Anderson Cooper 360 (CC)				Larry King Live
DISC	Greatest Ever... "Fighter Planes" (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		MythBusters "Scuba Diver and Car Capers" (CC)		Oil, Sweat and Rigs Divers repair the oil platforms.		Dirty Jobs "Garbage Pit Technician" Antique printing press.		Daily Planet Technology, nature. (CC)		Oil, Sweat and Rigs
HIST	Mad Labs Snoring; colds.	Things That Move ∩ (CC)	Tour of Duty "Roadrunner" ∩ (CC)		The Gunpowder Plot A dramatic reconstruction shows the preparations for a massive explosion. ∩			Mad Labs Snoring; colds.	Disasters of the Century "Death and Profits" ∩ (CC)		When Disaster Strikes Rebuilding after Hurricane Katrina.		Sharpe's Challenge
LIFE	Crash Test Mommy (CC)		Skin Deep ∩ (CC)	Opening Soon "Day Boat"	Making It Big "Fashion Designers" ∩ (CC)		Extreme Makeover ∩ (CC)		Project Runway Competition begins with fifteen new designers.		Making It Big "Fashion Designers" ∩ (CC)		Extra ∩ (CC)
RDI	Dominique Poirier en direct (SC)				Grands reportages "Les Banquier des pauvres" (SC)		Le Téléjournal (SC)		5 sur 5 (SC)	Le National (SC)	Le Téléjournal (SC)		Le Journal RDI
SHOW	Doc "The Way We Were" ∩ (CC)		Da Vinci's Inquest "Final Chapter" ∩ (CC)		Cold Squad "Enough's Enough" ∩ (CC) (DVS)		ReGenesis		Life on Mars A football fan is found murdered. ∩			CSI: Crime Scene Investigation "Spark of Life" ∩ (CC) (DVS)	
TLC	While You Were Out A teacher makes over another's classroom.		Texas Cheer Moms		House of Tiny Terrors "Taking Charge"		Crazy Christmas Lights Holiday decorating taken to the next level.		Miami Ink Guardian angels pave a man's way to medical school.		House of Tiny Terrors "Taking Charge"		Crazy Christmas Lights
TNN	CSI: Crime Scene Investigation "Getting Off" ∩ (CC) (DVS)		CSI: Crime Scene Investigation "XX" ∩ (CC) (DVS)		CSI: Crime Scene Investigation "Bad to the Bone" (CC) (DVS)		CSI: Crime Scene Investigation "Bad Words" ∩ (CC) (DVS)		Disorderly Conduct: Video on Patrol		UFC Unleashed		CSI: Crime Scene Invstgtn.
TSN	Off the Record (CC)	SportsCentre (Live) (CC)	That's Hockey! (Live) (CC)	Monday Night Countdown (Live) (CC)	NFL Football Chicago Bears at St. Louis Rams. From the Edward Jones Dome in St. Louis. (Live) (CC)							SportsCentre (Live) (CC)	
YOUTH	A Flintstones Christmas Carol			The Jetsons	Malcolm in the Middle (CC)	Weird Years ∩ (CC)	15/Love ∩ (CC)	My Family ∩ (CC)	(:05) Prank Patrol ∩ (CC)	(:35) Bob and Margaret (CC)	(:05) Madison ∩ (CC)	(:35) Hollywood's Best ∩	(12:05) Malcolm in the Middle

TUESDAY EVENING — DECEMBER 12, 2006

Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News-Couric	Entertainment Tonight ∩	NCIS "Driven" ∩ (CC)		The Unit "Silver Star" ∩ (CC)		Criminal Minds "Psychodrama" ∩ (CC)		News (CC)	(:35) Late Show With David Letterman ∩ (CC)	
WPTZ 5	News	Nightly News-Brian Williams	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	Friday Night Lights "It's Different for Girls" ∩ (CC)		Law & Order: Criminal Intent "Tru Love" ∩ (CC)		Law & Order: Special Victims Unit "Clock" ∩ (CC)		News	(:35) The Tonight Show With Jay Leno Jamie Foxx; Brad Paisley.	
CBMT 6	CBC News at Six (CC)	CBC News: Canada Now	Coronation Street (CC)	Frosty Returns (CC)	2006 HSBC Stars on Ice (CC)		Intelligence Mary goes after CSIS director Royden.		CBC News: The National (CC)		The Hour (CC)		Intelligence (CC) (DVS)
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Le Cercle (SC)	La Fièvre du mardi soir "Elimination de 16 à 14 danseurs"		Caméra café (SC)	Histoires de filles (SC)	Jean Lapointe - Les Sentiers de ma vie		Le TVA 22 heures (SC)		Le Cercle (SC)	Denis Lévesque	
WMTW 8	News (CC)	World News-Gibson	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	How the Grinch Stole Christmas: 40th Anniversary		Big Day ∩ (CC)	Help Me Help You (CC)	The 10 Most Fascinating People of 2006		News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live
CKSH 9	Le Téléjournal/Montréal (SC)		Virginie (SC)	La Facture (SC)	Providence Marie-Eve est bouleversée par sa grossesse-sur-		Les Hauts et les Bas de Sophie Paquin "L'Eloge de la folie"		Le Téléjournal (SC)		Au-dessus de la mêlée	La Fosse aux lionnes (SC)	
CKMI 11	(5:59) News (CC)	House & Home	Entertainment Tonight Canada	Entertainment Tonight ∩	Standoff "Borderline" Matt and Emily end up stranded in Mexico.		House House must diagnose a little person's serious illness.		Gilmore Girls "That's What You Get, Folks, for Makin' Whoopee"		Entertainment Tonight Canada	Diva on a Dime (CC)	Entertainment Tonight (CC)
CFCF 12	News ∩ (CC)		Access Hollywood (CC)	eTalk ∩ (CC)	Degrassi: The Next Generation	Degrassi: The Next Generation	Law & Order: Criminal Intent "Tru Love" ∩ (CC)		Law & Order: Special Victims Unit "Clock" ∩ (CC)		News ∩ (CC)	News ∩ (CC)	Daily Show-Jon Stewart
WVNY 22	Everybody Loves Raymond	World News-Gibson	Everybody Loves Raymond	Will & Grace "Dames at Sea"	How the Grinch Stole Christmas: 40th Anniversary		Big Day ∩ (CC)	Help Me Help You (CC)	The 10 Most Fascinating People of 2006		Sex and the City ∩ (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live
WUTV 30	Judge Judy ∩ (CC)	Seinfeld "The Strike" (CC)	Everybody Loves Raymond	Judge Judy ∩ (CC)	Standoff "Borderline" Matt and Emily end up stranded in Mexico.		House House must diagnose a little person's serious illness.		Seinfeld "The Fire" ∩ (CC)	Friends ∩ (CC)	The Simpsons "Old Money" ∩	That '70s Show "Radio Daze"	South Park Mythical quest.
CFKS 31	(4:30) Le Grand Journal (SC)	(:29) Flash (SC)	Drôle, Drôle, Drôle	Cinéma "Le Monde ne suffit pas" (1999, Action) Pierce Brosnan, Sophie Marceau, Robert Carlyle. (SC)					Benoît Dutrizac (SC)		Cent dix pour cent (SC)	L'Avocat et le diable	Infopublicité
WUHF	The Simpsons "Old Money" ∩	King of the Hill "Hanky Panky"	Seinfeld "The Fire" ∩ (CC)	Friends Phoebe dates a stalker.	Standoff "Borderline" Matt and Emily end up stranded in Mexico.		House House must diagnose a little person's serious illness.		Fox First at Ten	Seinfeld "The Strike" (CC)	The Simpsons ∩ (CC)	Friends ∩ (CC)	The Bernie Mac Show ∩ (CC)
WETK	The NewsHour With Jim Lehrer (CC)		BBC World News (CC)	VPT's Outdoor Journal (CC)	Barns Legacy of Wood and Stone			American Soundtrack: This Land Is Your Land ∩ (CC)				Nightly Business Report	Charlie Rose ∩ (CC)
WCFE	BBC World News (CC)	Nightly Business Report	The NewsHour With Jim Lehrer (CC)		Nova "Descent Into the Ice" ∩ (CC) (DVS)		Frontline Wal-Mart and its tendency to rely on Chinese imports.		Independent Lens (CC)		BBC World News (CC)	Charlie Rose ∩ (CC)	
A&E	Crossing Jordan "Justice Delayed" ∩ (CC)		CSI: Miami Gang-related gunplay in a hospital emergency room. ∩		CSI: Miami "Cop Killer" ∩ (CC)		Dog the Bounty Hunter	Dog the Bounty Hunter (CC)	Dog the Bounty Hunter (CC)	Dog the Bounty Hunter (CC)	CSI: Miami "Silencer" ∩ (CC)		CSI: Miami "Cop Killer" ∩
BRAVO	Street Legal Carrie and Dillon are on opposing sides in court. (CC)		Bravo!Videos ∩	Christmas Music	Barenaked for the Holidays		Three Tenors Christmas ∩ (CC)				Law & Order "All My Children" ∩ (CC)		Without a Trace "Showdown"
CNN	Lou Dobbs Tonight (CC)		The Situation Room		Paula Zahn Now (CC)		Larry King Live (CC)		Anderson Cooper 360 (CC)				Larry King Live
DISC	Mega Machines (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		How It's Made (CC)	How It's Made (CC)	American Chopper The movie "Eragon" inspires a bike.		Star Racer The racers prepare for the final challenge. (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		American Chopper (CC)
HIST	Mad Labs (CC)	Things That Move ∩ (CC)	Tour of Duty "Pushin' Too Hard" ∩ (CC)		Digging for the Truth "City of the Gods" (CC)		The Lost Army of King Cambyses		Disasters of the Century "When Laughter Turns to Tears" (CC)		Foyle's War "A Lesson in Murder" A conscientious objector dies while in police custody. ∩		
LIFE	Nanny 911 "Longairc-Green Family" ∩ (CC)		Skin Deep (CC)	Opening Soon "Opera Bistro"	X-Weighted "Michelle" Michelle tries to balance weight control. ∩		Taking It Off "Extreme Measures" ∩ (CC)		Renovate My Wardrobe (CC)	So Chic With Steven & Chris	X-Weighted "Michelle" Michelle tries to balance weight control. ∩		Extra ∩ (CC)
RDI	Dominique Poirier en direct (SC)				La Famille (SC)		Le Téléjournal (SC)		5 sur 5 (SC)	Le National (SC)	Le Téléjournal (SC)		Le Journal RDI
SHOW	Doc "Men in Tights" ∩ (CC)		Da Vinci's Inquest "The Hunt" International Homicide Conference.		Cold Squad "Ambleton" ∩ (CC) (DVS)		Trailer Park Boys ∩ (CC)	Rent-A-Goalie "Malta" (CC)	Rescue Me "Torture" ∩ (CC)		CSI: Crime Scene Investigation "4x4" ∩ (CC) (DVS)		CSI: Miami "The Best Defense"
TLC	While You Were Out A family has two sets of twins under age 3.		Overhaulin' "SEMA Show" 1972 Dodge Challenger.		House of Tiny Terrors "Consequences"		Overhaulin' "Juvenile Delinquent" 1967 Chevy Chevelle. (CC)		Miami Ink Doc Chopper's line of custom bikes.		Miami Ink Ami is in Hawaii, so Nunez is left in charge. (CC)		Overhaulin' (CC)
TNN	CSI: Crime Scene Investigation "Dead Ringer" ∩ (CC) (DVS)		CSI: Crime Scene Investigation "Turning the Screws" ∩		CSI: Crime Scene Investigation Two gamblers are found dead. ∩		CSI: Crime Scene Investigation "Cross-Jurisdictions" ∩ (CC)		CSI: Miami A convicted murderer escapes and begins to kill again.		CSI: NY A serial killer goes to New York with a hostage. (CC)		CSI: Crime Scene Invstgtn.
TSN	Off the Record (CC)	SportsCentre (Live) (CC)	That's Hockey! (Live) (CC)	Pardon the Interruption (CC)	Boxing Kassim Ouma vs. Jermain Taylor. Kassim Ouma takes on Jermaine Taylor in a middleweight bout. From Little Rock, Ark. (CC)				SportsCentre (Live) (CC)			In This Corner-Russ Anber	Boxing (CC)
YOUTH	Powerpuff Girls: 'Twas the Fight Before Christmas		Donner	Jimmy Neutron	Malcolm in the Middle (CC)	Fresh Prince of Bel-Air	15/Love ∩ (CC)	Game Gurus ∩ (CC)	Prank Patrol ∩ (CC)	Bob and Margaret ∩ (CC)	Madison ∩ (CC)	Hollywood's Best ∩ (CC)	Malcolm in the Middle (CC)

WEDNESDAY EVENING — DECEMBER 13, 2006

Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News-Couric	Entertainment Tonight ∩	The King of Queens ∩	The King of Queens ∩	Criminal Minds "Profiler, Profiled" ∩ (CC)		CSI: NY "Silent Night" ∩ (CC)		News (CC)	(:35) Late Show With David Letterman Children. ∩ (CC)	
WPTZ 5	News	Nightly News-Brian Williams	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	The Biggest Loser (Season Finale) The final four contestants weigh in one last time. (Live) ∩ (CC)				Medium Allison's visions contradict the findings of an FBI profiler.		News	(:35) The Tonight Show With Jay Leno ∩ (CC)	
CBMT 6	CBC News at Six (CC)	CBC News: Canada Now	Coronation Street (CC)	Robbie	Movie "Blizzard" (2003, Fantasy) Brenda Blethyn, Christopher Plummer, Kevin Pollak. Premiere. (CC)				CBC News: The National (CC)		The Hour (CC)		CBC News: the fifth estate
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Le Cercle (SC)	Km/h "La Vie en rose" (SC)	La Poule aux oeufs d'or	Cinéma "Père Noël de service" (2003, Com. dramatique) Tony Danza, Lea Thompson, Betty White.				Le TVA 22 heures (SC)		Le Cercle (SC)	Denis Lévesque	
WMTW 8	News (CC)	World News-Gibson	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	Show Me the Money ∩ (CC)		Day Break "What If They Find Him" ∩ (CC)		Primetime "Basic Instincts" (CC)		News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live
CKSH 9	Le Téléjournal/Montréal (SC)		Virginie (SC)	L'Épicerie (SC)	À la recherche de Roméo et Juliette (SC)		Noël chez Ricardo (SC)		Le Téléjournal (SC)		Au-dessus de la mêlée	La Fosse aux lionnes (SC)	
CKMI 11	(5:59) News (CC)	House & Home	Entertainment Tonight Canada	Entertainment Tonight ∩	Bones The case of a body found on the roof of a federal building.		Day Break "What If They Find Him" ∩ (CC)		Very Bad Men "The Sweetheart Swindler"		Entertainment Tonight Canada	Great Taste, No Money (CC)	Entertainment Tonight (CC)
CFCF 12	News ∩ (CC)		Access Hollywood (CC)	eTalk ∩ (CC)	Medium Allison's visions contradict the findings of an FBI profiler.		Criminal Minds "Profiler, Profiled" ∩ (CC)		CSI: NY "Silent Night" ∩ (CC)		News ∩ (CC)	News ∩ (CC)	Daily Show-Jon Stewart
WVNY 22	Everybody Loves Raymond	World News-Gibson	Everybody Loves Raymond	Will & Grace ∩ (CC)	Show Me the Money ∩ (CC)		Day Break "What If They Find Him" ∩ (CC)		Primetime "Basic Instincts" (CC)		Sex and the City ∩ (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live
WUTV 30	Judge Judy ∩ (CC)	Seinfeld "The Dealership" ∩	Everybody Loves Raymond	Judge Judy ∩ (CC)	Bones The case of a body found on the roof of a federal building.		Bones "The Man in the Morgue" ∩ (PA) (CC)		Seinfeld "The Raincoats"	Friends ∩ (CC)	The Simpsons ∩ (CC)	That '70s Show ∩ (CC)	South Park Stan faces his future.
CFKS 31	(4:30) Le Grand Journal (SC)	(:29) Flash (SC)	Rire et délire	450, Chemin du golf (SC)	Cinéma "Un défi pour Noël" (2005) Christine Baranski. Début. Un chef consent à avoir une liaison avec la mère d'un critique d'aliment.				Benoît Dutrizac (SC)		Cent dix pour cent (SC)	L'Avocat et le diable	Infopublicité
WUHF	The Simpsons ∩ (CC)	King of the Hill "High Anxiety"	Seinfeld "The Raincoats"	Friends ∩ (CC)	Bones The case of a body found on the roof of a federal building.		Bones "The Man in the Morgue" ∩ (PA) (CC)		Fox First at Ten	Seinfeld "The Dealership" ∩	The Simpsons ∩ (CC)	Friends ∩ (CC)	The Bernie Mac Show ∩ (CC)
WETK	The NewsHour With Jim Lehrer (CC)		BBC World News (CC)	Vermont Vital Signs (CC)	VPT Favorites						Nightly Business Report	Charlie Rose ∩ (CC)	
WCFE	BBC World News (CC)	Nightly Business Report	The NewsHour With Jim Lehrer (CC)		Art Express Latest news. ∩	Scully: The World Show	The Mystery of Love Real love stories of marriage, parents and children, love and romance and even altruism; host Anna Deavere Smith.				BBC World News (CC)	Charlie Rose ∩ (CC)	
A&E	Crossing Jordan "Blue Moon" ∩ (CC)		CSI: Miami "One Night Stand" ∩ (CC)		CSI: Miami "Identity" ∩ (CC)		Dog the Bounty Hunter (CC)	Dog the Bounty Hunter (CC)	Criss Angel Mindfreak	Criss Angel Mindfreak	Criss Angel Mindfreak	Criss Angel Mindfreak	CSI: Miami "Identity" (CC)
BRAVO	Street Legal "The Divine Image" ∩ (CC)		Bravo!Videos ∩	Arts & Minds ∩	Hitting Their Mark: Uncovering Alternative Theatre		Murdoch Mysteries: Poor Tom Is Cold				Law & Order "Brother's Keeper" ∩ (CC)		Without a Trace "Safe" (CC)
CNN	Lou Dobbs Tonight (CC)		The Situation Room		Paula Zahn Now (CC)		Larry King Live (CC)		Anderson Cooper 360 (CC)				Larry King Live
DISC	How It's Made Aluminum cans.	How It's Made (CC)	Daily Planet Technology, nature. (CC)		Extreme Engineering "Excavators" (CC)		Extreme Engineering "Container Ships" Updating canals. (CC)		MythBusters Testing whether a concrete glider can fly. (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		MythBusters (CC)
HIST	Mad Labs Duck accents. (CC)	Things That Move Fire truck.	Tour of Duty "USO Down" ∩ (CC)		Antiques Roadshow "Bismarck" ∩ (Part 3 of 3) (CC)		Antiques Roadshow FYI	Ancestors in the Attic	Deadwood Deadwood makes laws to try a murderer. ∩ (CC)		(:15) Deadwood "Plague" Bullock encounters resistance. ∩ (CC)		
LIFE	X-Weighted Self-employed women tries to lose weight. ∩ (CC)		Skin Deep ∩ (CC)	Opening Soon "Chamber"	Rich Bride, Poor Bride ∩ (CC)	I Do... Let's Eat! (CC)	Family Restaurant ∩	Buy Me "Anne & Lawrence" ∩	Till Debt Do Us Part ∩ (CC)	Till Debt Do Us Part Show cars.	Rich Bride, Poor Bride ∩ (CC)	I Do... Let's Eat! (CC)	Extra ∩ (CC)
RDI	Dominique Poirier en direct (SC)				Grands reportages Reportage sur le conflit israélo-palestinien.		Le Téléjournal (SC)		La Facture (SC)	Le National (SC)	Le Téléjournal (SC)		Le Journal RDI
SHOW	Doc "Swing Shift" ∩ (CC)		Da Vinci's Inquest "The Capture" ∩ (Part 2 of 2) (CC)		Cold Squad "Career Opportunists" ∩ (CC) (DVS)		Trailer Park Boys Christmas Special ∩		Weeds "A.K.A. The Plant" Andy takes Shane to a massage parlor.		It's Always Sunny in Philly	CSI: Crime Scene Investigation "Hollywood Brass" (CC) (DVS)	
TLC	While You Were Out Multifunctional playroom. (CC)		Amazing Medical Stories "Defying the Odds" (CC)		House of Tiny Terrors Joe and Cheryl apologize to Justin.		Untold Stories of the E.R. Ruptured brain-aneurysm.		Family Trip "Clements" Childhood haunts.		House of Tiny Terrors Joe and Cheryl apologize to Justin.		Untold Stories of the E.R.
TNN	CSI: Crime Scene Investigation "Bloodlines" Rape victim. ∩		UFC Unleashed		UFC Fight Night ∩				Spike TV's Video Game Awards 2006 Paying homage to the accomplishments of the past year in video games. ∩				Spike Video Game Awards
TSN	Off the Record (CC)	SportsCentre (Live) (CC)	That's Hockey! (Live) (CC)	NHL Hockey Philadelphia Flyers at Pittsburgh Penguins. From the Mellon Arena in Pittsburgh. (Live) (CC)					SportsCentre (Live) (CC)			Off the Record (CC)	Motoring 2007
YOUTH	Rugrats "Babies in Toyland" ∩ (CC)		Sabrina, the Teenage Witch	Romeo! ∩ (CC)	Malcolm in the Middle (CC)	Fatherhood ∩ (CC)	15/Love ∩ (CC)	Weird Years ∩ (CC)	Prank Patrol ∩ (CC)	Bob and Margaret ∩ (CC)	Madison ∩ (CC)	Hollywood's Best ∩ (CC)	Malcolm in the Middle (CC)

THURSDAY EVENING — DECEMBER 14, 2006

Station Guide	6PM	6:30	7PM	7:30	8PM	8:30	9PM	9:30	10PM	10:30	11PM	11:30	12AM
WCAX 3	News (CC)		CBS Evening News-Couric	Entertainment Tonight ∩	Survivor: Cook Islands "I Have the Advantage... For Once" ∩		CSI: Crime Scene Investigation "Built to Kill" (CC) (DVS)		Shark Sebastian suspects a heart surgeon of killing his missing wife.		News (CC)	(:35) Late Show With David Letterman Will Smith;	
WPTZ 5	News	Nightly News-Brian Williams	Jeopardy! (CC)	Wheel of Fortune (CC)	The Office "A Benihana Christmas" ∩ (CC)		Scrubs "My Coffee" (CC)	(:31) 30 Rock "The C Word"	(:01) ER "All About Christmas Eve" ∩ (CC)		News	(:35) The Tonight Show With Jay Leno ∩ (CC)	
CBMT 6	CBC News at Six (CC)	CBC News: Canada Now	Coronation Street (CC)	The Gill Deacon Show (CC)	Santa Claus Is Comin' to Town (CC)		Christmas Confidential (CC)		CBC News: The National (CC)		The Hour (CC)		Cirque du Soleil's Solstrom
CHLT 7	Le TVA 18 heures (SC)	Le Cercle (SC)	Cinéma "Le Miracle de la 34e rue" (1994, Fantastique) Richard Attenborough, Elizabeth Perkins, Dylan McDermott.					Le Petit Monde	Le TVA 22 heures (SC)		Le Cercle (SC)	Denis Lévesque	
WMTW 8	News (CC)	World News-Gibson	Wheel of Fortune (CC)	Jeopardy! (CC)	Ugly Betty Betty loses embarrassing photos. ∩ (CC)		Grey's Anatomy "What I Am" ∩ (CC)		(:01) Men in Trees "Talk for Tat" ∩ (CC)		News (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live
CKSH 9	Le Téléjournal/Montréal (SC)		Virginie (SC)	"L'Ecrivain public" (1993) (SC)	Le 7e round Stéphanie identifie l'adversaire idéal pour Karl.		Les Missions de Patrice Corneille et Chantal Lamarre. (SC)		Le Téléjournal (SC)		Au-dessus de la mêlée	La Fosse aux lionnes (SC)	
CKMI 11	(5:59) News (CC)	House & Home	Entertainment Tonight Canada	Entertainment Tonight ∩	Survivor: Cook Islands "I Have the Advantage... For Once" ∩		The Office "A Benihana Christmas" ∩ (CC)		Shark Sebastian suspects a heart surgeon of killing his missing wife.		Entertainment Tonight Canada	Whose Design Is It Anyway	Entertainment Tonight (CC)
CFCF 12	News ∩ (CC)		Access Hollywood (CC)	eTalk ∩ (CC)	The O.C. Ryan and Taylor have an accident hanging holiday lights.		CSI: Crime Scene Investigation "Built to Kill" (CC) (DVS)		(:01) ER "All About Christmas Eve" ∩ (CC)		News ∩ (CC)	News ∩ (CC)	Daily Show-Jon Stewart
WVNY 22	Everybody Loves Raymond	World News-Gibson	Everybody Loves Raymond	Will & Grace ∩ (CC)	Ugly Betty Betty loses embarrassing photos. ∩ (CC)		Grey's Anatomy "What I Am" ∩ (CC)		(:01) Men in Trees "Talk for Tat" ∩ (CC)		Sex and the City ∩ (CC)	(:35) Nightline (CC)	(12:06) Jimmy Kimmel Live
WUTV 30	Judge Judy ∩ (CC)	Seinfeld ∩ (CC)	Everybody Loves Raymond	Judge Judy ∩ (CC)	'Til Death "The Toaster" ∩	The War at Home (CC)	The O.C. Ryan and Taylor have an accident hanging holiday lights.		Seinfeld (CC)	Friends ∩ (CC)	The Simpsons ∩ (CC)	That '70s Show ∩ (CC)	South Park The politics of war.
CFKS 31	(4:30) Le Grand Journal (SC)	(:29) Flash (SC)	Un monde bête, bête, bête	Cinéma "La Maison sur la falaise" (2001, Drame) Kevin Kline. Un homme malade veut construire la maison de ses rêves avec l'aide de son ex-épouse et de son fils. (SC)					Benoît Dutrizac (SC)		Cent dix pour cent (SC)	L'Avocat et le diable	Cinéma "Messiah"
WUHF	The Simpsons ∩ (CC)	King of the Hill "Movin' on Up"	Seinfeld (CC)	Friends ∩ (CC)	'Til Death "The Toaster" ∩	The War at Home (CC)	The O.C. Ryan and Taylor have an accident hanging holiday lights.		Fox First at Ten	Seinfeld ∩ (CC)	The Simpsons ∩ (CC)	Friends ∩ (CC)	The Bernie Mac Show ∩ (CC)
WETK	The NewsHour With Jim Lehrer (CC)		BBC World News	The Legendary Victor Borge ∩ (CC)			Pink Floyd Live: Pulse ∩ (CC)			Animusic 2	Nightly Business Report	Charlie Rose ∩ (CC)	
WCFE	BBC World News (CC)	Nightly Business Report	The NewsHour With Jim Lehrer (CC)		Adirondack Outdoors	To Be Announced		To Be Announced	Secrets of the Dead "Amazon Warrior Women" ∩ (CC)		BBC World News (CC)	Charlie Rose ∩ (CC)	
A&E	Crossing Jordan "What Happens in Vegas Dies in Boston" (CC)		CSI: Miami "Nothing to Lose" ∩ (Part 1 of 2) (CC)		CSI: Miami "Nothing to Lose" ∩ (Part 2 of 2) (CC)		The First 48 "Cat and Mouse; Tell the Truth" (CC)		Dallas SWAT (CC)		Deceiving Innocence: The Real Roger Coleman (CC)		CSI: Miami (CC)
BRAVO	Street Legal "Sanctuary" ∩ (CC)		Bravo!Videos ∩	Wingfield (CC)	Movie "Fried Green Tomatoes" (1991, Drama) Kathy Bates, Jessica Tandy. A nursing-home resident regales a visitor with tales of the close friendship between two women in 1930s Alabama.						Law & Order "School Daze" ∩ (CC)		Without a Trace ∩ (CC)
CNN	Lou Dobbs Tonight (CC)		The Situation Room		Paula Zahn Now (CC)		Larry King Live (CC)		Anderson Cooper 360 (CC)				Larry King Live
DISC	How It's Made (CC)	How It's Made (CC)	Daily Planet Technology, nature. (CC)		Biker Build-Off El Pitts and Harold Pontarelli square off.		Dirty Jobs Trains; sausages; cleaning skulls for display.		Mayday: Flying on Empty (CC)		Daily Planet Technology, nature. (CC)		Biker Build-Off
HIST	Mad Labs ∩ (CC)	Things That Move "RV" ∩	Tour of Duty "Under Siege" ∩ (CC)		Goering: A Career An important recent film find from the Nazi era.		Goering: A Career An important recent film find from the Nazi era.		Goering: A Career An important recent film find from the Nazi era.		Movie "The Boys From Brazil" (1978, Suspense) Gregory Peck, Laurence Olivier, James Mason.		
LIFE	Debbie Travis' Facelift "Glenn's Kitchen" Newly designed kitchen.		Skin Deep ∩ (CC)	Opening Soon Upscaling pub.	Crash Test Mommy "Vince Zastre" ∩ (CC)		Birth Stories ∩	Birth Days "Krista & Scott"	Sports Kids Moms & Dads (CC)		Crash Test Mommy "Vince Zastre" ∩ (CC)		Extra ∩ (CC)
RDI	Dominique Poirier en direct (SC)				Grands reportages Reportage sur le conflit israélo-palestinien.		Le Téléjournal (SC)		L'Épicerie (SC)	Le National (SC)	Le Téléjournal (SC)		Le Journal RDI
SHOW	Doc "Rules of Engagement" ∩ (CC)		Da Vinci's Inquest "A Cinderella Story" ∩ (Part 1 of 2) (CC)		Cold Squad "Horton Killed A Wu" ∩ (CC) (DVS)		Trailer Park Boys ∩ (CC)	Kenny vs. Spenny (CC)	The L Word "Left Hand of the Goddess" ∩ (CC)			CSI: Crime Scene Investigation "Committed" ∩ (CC) (DVS)	
TLC	While You Were Out Creating a dynamic space for guys. (CC)		Trial By Choir "Sanctuary" A difficult piece in Latin.		House of Tiny Terrors "Resolutions" Final advice.		Jackpot! Overnight Millionaires (CC)		Holiday Blunders Holiday bloopers and funny moments.		House of Tiny Terrors "Resolutions" Final advice.		Jackpot! Millionaires
TNN	CSI: Crime Scene Investigation "Down the Drain" (CC) (DVS)		CSI: Crime Scene Investigation "Harvest" ∩ (CC) (DVS)		CSI: Crime Scene Investigation "Crow's Feet" ∩ (CC) (DVS)		TNA iMPACT! ∩ (CC)		UFC Unleashed		UFC Unleashed		Inside the UFC ∩
TSN	Off the Record (CC)	SportsCentre (Live) (CC)	That's Hockey! (Live) (CC)	In This Corner-Russ Anber	NFL Football San Francisco 49ers at Seattle Seahawks. From Qwest Field in Seattle. (Live) (CC)						SportsCentre (Live) (CC)		2005 European Open Poker
YOUTH	The Santa Claus Brothers		Edgar & Ellen: Cold Medalists	Flintstone Family Christmas	Malcolm in the Middle (CC)	Sabrina, the Teenage Witch	15/Love ∩ (CC)	Dark Oracle ∩ (CC)	Prank Patrol ∩ (CC)	Bob and Margaret ∩ (CC)	Madison ∩ (CC)	Hollywood's Best ∩ (CC)	Malcolm in the Middle (CC)

Music

Judd, Brandt kick off the season

COUNTRY CONNECTION

JESSIE AULIS

The last time Wynonna Judd gave us a Christmas album was in 1999 with Christmas Time, a recording done when the singer and her mother Naomi formed the Judds. Now Wynonna is back with her first solo holiday album — A Classic Christmas.

This new collection really captures the true feeling and spirit of Christmas. From beginning to end, it offers consistent work. Wynonna stays close to the originals but most of all, her vocals are flawless.

This is an album recorded by a mature artist whose confidence can be felt throughout the entire album. It is smooth and easy listening Christmas music that fans will love.

It has 11 tracks that includes traditional favourites like 'White Christmas' and 'Winter Wonderland'. Wynonna also throws in a few surprises of her own, like the beautiful 'Ave Maria' sung entirely in Italianizéd Latin.

Also for the first time ever, Wynonna's children join her on the playful 'Santa Claus Is Coming to Town'. This is not by all means a country album but rather the covers of classics that everyone likes to listen to.

An original song is also added to this list of well known holiday favourites. 'It's the Messiah', written by Don Potter, is a beautiful song that captures the true meaning of the spirit of Christmas.

For this album she works with the two main men behind the Judds' incredible music. Producers and arrangers Potter and Brent Maher got the collaboration of master string arranger Bergen White, which makes all the difference.

The first half of the album brings a warm and cozy feel featuring 'I'll Be Home for Christmas', reflections on the holidays with 'The Christmas Song', the pleasures of the season on 'Winter Wonderland', and of course some dreams and emotions on 'White Christmas.'

The second part of the album is about the sacred side of Christmas as Wynonna turns reverent on classics such as 'O Come, O Come, Emmanuel', 'O Holy Night', and 'Silent Night.'

The orchestrations are lush, a great reminder of Frank Sinatra and Nat "King" Cole's approach on Christmas music. Vocally, Wynonna is at ease mixing R&B with pop and her phrasing makes us think of the great Etta James.

Wynonna adds her special touch on this wonderful traditional Christmas album. Her voice is strong, pure, and beautiful while she showcases her entire range from soft to powerful. She really captures the magic of these songs.

A Classic Christmas is surely to become a holiday classic on its own. It is a wonderful album to add to your private collection as Wynonna delivers top notch work.

PAUL BRANDT

Canadian singer Paul Brandt has also released a new Christmas collection titled A Gift. It is the follow up to a platinum-selling studio album. A Gift is his first Christmas album on Brand-T Records, and it offers a stunning set of traditional, contemporary, and original music.

Recorded in studios of different cities, it comes together with a little something for everybody in it. Paul partnered with long-time collaborator Steve Rosen, and Canadian super-producer Dave Pierce to create this newest project. A Gift showcases a more mature and settled Brandt who, with his brilliant baritone and his strong self-confidence, explores jazz, pop, gospel and country roots, and yet keeps the collection of songs cohesive and interesting.

The release of A Gift comes as a celebration of a 10-year anniversary for Brandt as a recording artist. Brand-T Records, in co-operation with Universal Music, plans to release a new studio album in the spring and an anniversary DVD retrospective.

The singer is the most awarded male country artist in Canadian history. He's been honoured with 14 CCMAs, six Junos (Canada's Grammy), and is a multi-platinum selling artist.

Just like he covered 'Convoy' on his last album, this time around he re-wrote the lyrics of the song to make it a Christmas number, titled 'Christmas Convoy'. Everyone will love this cute version

The album offers many standards along with the original 'Hands', which had been released to radio last year, but never published before. Although this new festive album doesn't offer big surprises, it is honest work and a good album to add to your collection.

I'll have more Christmas music for you next week.

What's On

MUSIC

Dec. 9

LA FARANDOLE DE RACINE invites you to its Christmas concert Saturday, Dec. 9, 7:30 p.m. at the Church in Racine. Joined by the choir Gardenjoie and the Sherbrooke Youth Orchestra, we will interpret traditional, popular and classical Christmas songs. Admission $15; children under 12: $8; family special, two adults plus child(ren): $35. Tickets available at Pharmacie Meilleur, Carrefour de l'Estrie; Centre d'Art Richmond; and at the door.

CHRISTMAS DANCE (for all ages) at the **Bulwer** Community Centre, Saturday, Dec. 9 from 8 p.m. to midnight. Music by Scott Lowd, Cathy & Craig Drew and friends. Potluck lunch. Admission charged.

Dec. 9

Butter's Foundation **SONGS FOR CHRISTMAS** benefit Concert at St. Thomas Apotre Church, 31 rue Cameron, **South Bolton**, 8 p.m., on Saturday, Dec. 9. Stephanie Depelteau, soprano, Shawne Elizabeth, soprano, Catherine Walker, cello, Rafael Swann, double-bass; the Creek United Church Choir, Donald Patriquin composer/conductor, Susan Reininger, conductor. Tickets: Adults $20, Senior $15; children $10. Reservations: Chez la mère poule (450-292-4548).

Dec. 9 & 10

CHRISTMAS CANTATA: Come and hear a selection of Christmas music at the **Richmond-Melbourne United Church**, 247 Principale Sud, Richmond, on Saturday, and Sunday at 8 p.m. A free will offering will be taken.

Dec. 10

The **Festival du Lac Massawippi** is proud to announce their **CHRISTMAS CONCERT** at St. Elisabeth Church, 3115 Capelton, **North Hatley** on Sunday, Dec. 10 at 4 p.m. Admission: $20 at the door. Everyone welcome.

SING-A-LONG CHRISTMAS with the Potpourri Choir at Emmanuel United Church, 203 Principale, **Cowansville**, on Sunday, Dec. 10 at 3 p.m. Inspired by the popular annual concert at Montreal's St. Andrew and St. Paul Church, a large part of the program will be devoted to a carol sing-a-long. Also on the program is Rutter's Dancing Day which is a cycle of traditional carols accompanied by harpist Stacey Loewen. Bring your family, your singing voice and good spirits. Tickets: $10. Contact, 450-263-0204 (church office).

DANCE at **ANAF** Unit 318, 300 St. Francis Street, **Sherbrooke** on Sunday, Dec. 10, from 7 to 11 p.m. Music by Steve Aulis. Everybody welcome.

Dec. 15 & 16

CHRISTMAS CONCERTS! The Uplands Musical Society will perform their annual Christmas concerts on Friday, Dec. 15 and Saturday, Dec. 16 at 8 p.m. Traditional carols from many lands, including American shape note and French carols, readings and of course humorous Christmas music! The concert will be followed by refreshments and admission is free. Reservations are required due to limited Seating. To reserve call 819-564-0409. Uplands is located at 9 Speid St. in the Borough of **Lennoxville**.

Dec. 31

NEW YEAR's EVE PARTY, Dec. 31, from 9 p.m. to 1 a.m. at the Royal Canadian Legion, 136 Grove Street, Danville. Music by Jocelyne. 150 tickets only. Members $12, non-members $15. Lunch included. For reservations please call 819-839-3488.

EVENTS

Dec. 9

Danville: **ROAST BEEF SUPPER** at the Curling Club on Saturday, Dec. 9 from 5:30 to 7 p.m. $15. supper and dance. Dance only $5, 8:30 p.m. to 1 a.m. with Silver Spur.

Dec. 10

Unitarian Universalist Church of North Hatley, Sunday, Dec. 10 at 4 p.m.: **A WINTER SOLSTICE** – a service of story, poetry and song, led by Rev. Carole Martignacco. Refreshments served.

Dec. 15

Richmond Regional High School will be showing two movies: **THE POLAR EXPRESS** at 4 p.m. and **ELF** at 7 p.m. on Friday, Dec. 15. For admission, we are asking for non-perishable food items for Christmas baskets for the Richmond community.

Dec. 16

Saturday, Dec. 16, **DICKENS' A CHRISTMAS CAROL** at the Emmanuel United Church, **Cowansville**, 7 p.m. Festive entertainment for all ages, featuring CBC Radio personality Fiona Downey, Sunshine Theatre actors and Expressions authors and musicians. Townships Expressions books and CDs by local artists for sale. Bring non-perishable food items and monetary donations for the Cowansville Food Bank. Questions? Townshippers' Association 450-263-4422, www.townshippers.qc.ca.

Dec. 17

CHRISTMAS SING-ALONG, come and join in the singing of your favourite Christmas music and enjoy some seasonal refreshments! This bilingual and ecumenical afternoon is a joint venture of all the churches in Sutton and will be held in the hall of **Grace Anglican Church** at 3 p.m. on Dec. 17. We are looking forward to a wonderful afternoon of music, both sacred and secular, for adults and children. For information, call Gail Booth at 450-538-0530.

Creek United Church **ANNUAL CAROL SERVICE**, Dec. 17 at 3 p.m., 278 Brill Road in **West Bolton**. A celebration of song and selected readings. Featuring the Creek choir with soprano Stephanie Piercey, cellist Catherine Walker and harpist Stacey Loewen under the direction of Donald Patriquin.

EXHIBITS

Dec. 8-29

The annual **CHRISTMAS ART AND GIFT SHOW** is now on at the **North Hatley** Library. Find a gift or two for those special people on your Christmas list. The library hours are Tuesday to Friday from 10 a.m. to 12:30 p.m., Wednesday evening from 6:30 to 8:30 p.m., and Saturdays from 10 a.m. to 3 p.m.

Dec. 10 & 17

DRAWINGS & WATERCOLOURS by Denis Palmer, Sundays, Dec. 10, 17, 1 p.m. to 5 p.m., at Sawyerville Library, 11 ch. Clifton, **Sawyerville**.

Until Dec. 17

Lennoxville-Ascot Historical and Museum Society invites you to their current exhibitions, **OUR CAMERAS, NAME QUILT** (from Kinnear's Mills) and **PERSONAL ACCESSORIES**. Thursday to Sunday from 1to 4:30 p.m. Uplands Cultural and Heritage Centre, 9 Speid St., Sherbrooke (borough of **Lennoxville**).

Offer art this Christmas! ART EXHIBIT & SALE at **Uplands** – Bonheur d'hiver 2006 brings together the work of 10 Eastern Townships artists and artisans: Pierre Casey (Watercolour), Marco Deslandes (Forged metal), Gael Eakin (Watercolour, Acrylic painting), Henriette Genest (Silk Painting), Caroline George (Papier maché), Lorraine Girard (Miniatures), *Australis*, Jocelyne Poupart (Ceramic painting), Michelle Rouillard (Watercolour), Sharon Smith (Watercolour), Myles Vivares (Watercolour, Acrylic painting). The exhibition "Bonheur d'hiver" will run until Dec. 17, 2006. Uplands is located at 9 Speid Street in the borough of Lennoxville and is open Thursday through Sunday from 1 to 4:30 p.m. For more information, call 819-564-0409 or visit our web site, www.uplands.ca.

To place an ad

A What's On notice costs $6 for 25 words or less (.25 per additional word) or, $11.00 for a What's On and Brome County News Billboard notice. Deadline is Wednesdays at noon. Notices must be pre-paid (we accept Visa or Mastercard). Send your notice by fax to 819-821-3179 or e-mail to classad@sherbrookerecord.com or call 819-569-9525.

XMAS CDs:

CONT'D FROM PAGE 6

• Michael Burgess, et al
Sounds of Christmas
(Koch)

Burgess, the Canadian star of the musical stage, is joined by Latin jazz pianist Hilario Duran and a male choir in this live program taped at Toronto's Regent Gala Theatre.

• Various Artists
Windham Hill Holiday Guitar Col.
(Windham Hill)

Will Ackerman and company assemble some of their best and mellow versions of classic seasonal melodies from the last 16 years.

• Various Artists
The Nativity Story:Sacred Songs
(Curb/Universal)

Country artists including LeAnn Rimes, Jo Dee Messina and Amy Grant are included in this choice of traditional carols and new religious songs.

• Various Artists
Platinum Christmas III
(Sony/BMG)

The latest compilation from Sony/BMG's vaults includes the likes of Harry Connick Jr., Michael Bolton, Norah Jones and Clay Aiken.

• Nat King Cole
The Christmas Song
(Capitol)

Anticipating the ASCAP survey, Capitol brought this classic back in 24-bit mastering, with the original album's lineup, a remixed duet with Natalie Cole and the original 1946 trio version.

• Kim Stockwood
I Love Santa
(Turtlemusik)

An independent release from the member of Shaye with contemporary favourites and a handful of originals.

• Various Artists
Celtic Woman, A Christmas Celebration
(EMI)

The popular Celtic Woman series turns its attention to the Yuletide in a selection of mostly non-Celtic songs in Celtic arrangements.

• Il Divo
The Christmas Collection
(Sony/BMG)

This hastily assembled collection of mainly sacred carols will appeal to Il Divo fans only.

• Paul Brandt
A Gift
(Universal)

This is a well-conceived and executed country Christmas package from Canada's Paul Brandt.

• Bing Crosby
Christmas Classics
(EMI)

Yes, 'White Christmas' is on it, although not the famous version. It's a 1957 television appearance with Frank Sinatra. The album also includes Bing's performance of 'Little Drummer Boy' with David Bowie in a 1977 TV special. Not classic, exactly, but certainly memorable.

CADEAUX CADEAUX

300 Dufferin Street,
Sherbrooke
819-569-3332

up to 50% off

Open Mon. to Sat. 10:30 a.m.. to 5 p.m.

With this ad get $10 off your purchase*
*Minimum $49.95 at regular price

28928

17

Téléphoto foto source www.telephotofotosource.com

6.0 megapixels
5x Wide optical Zoom
Image Stabilizer

$299,99
BONUS: free 30 reprints card
OLYMPUS FE-200
218, Alexandre st. Sherbrooke 564-0033
29376-2

F.FARHAT LUNETTERIE
OFFERS YOU UP TO
$200 INSTANT REBATE

COUPONS FOR A SAVINGS OF
$50 F.FARHAT
$100 F.FARHAT
$150 F.FARHAT
$200 F.FARHAT

USE THESE COUPONS AND SAVE ON..
ALL OUR EYEGLASSES*
ALL OUR BRAND NAMES

FREE COUPONS AVAILABLE IN STORE

EYE EXANS AVAILABLE ON-SITE / WE ACCEPT EXTERNAL PRESCRIPTIONS

*Offer valid upon presentation of these coupons when purchasing a complete pair of eyeglasses (lenses and frames at regular price)

($50 coupon applies to a minimum purchase of $149.00, $100 coupon applies to a minimum purchase of 249.00$, 150$ coupon applies to a minimum purchase of $349.00, $200 coupon applies to a minimum purchase of $449.00). One coupon is limited to one purchase per client, Non refundable. Non exchangable. This offer cannot be paired with any other offer. Available at participating stores. Offer valid until January 31 2007. Details in stores.

Lunetterie F.Farhat:
(819) 829-0089 • 3290 rue Portland, Sherbrooke
(819) 562-5700 • 1300 boul. Plateau St-Joseph, Sherbrooke

Shopping Days

Gloves & Mittens
TURTLENECKS
Leather & Polar Fleece
GLOVES
CAPS
AUSTIN GLOVE
Raggwool & Acrylic
Scarves & Socks
Ski & Work

HOURS
Monday-Friday: 9:30 a.m.-5:30 p.m.
Saturday: 10:00 a.m.-5:00 p.m.
Sunday: 11:00 a.m.-4:00 p.m.

Leather gloves starting at $5.00

10% off on regular priced items with coupon
Valid til December 31, 2006
One coupon per customer. Cannot be combined with any other promotion.

DURAY
LES TRICOTS DUVAL & RAYMOND LTÉE
Socks KODIAK
VISA
Interac
Wigwam
KOMBI
1140 Panneton St., Sherbrooke • 569-2531
29091

'til Christmas

DESPRÉS LAPORTE
Restaurant Equipment • Gourmet Sommelier Boutique
The renowned place for wine and cuisine connoisseurs
Top quality brand names used by professionals:
Gift certificates available

Sherbrooke
185, Burlington
Sherbrooke
Tel.: 819-566-2620
1-800-378-2620

Granby
44, St-Jude Sud
Granby
Tel.: 450-777-4644
1-800-378-4644

Chomedey-Laval
994, Curé-Labelle Blvd.
Chomedey-laval
Tel.: 450-682-7676
1-877-682-7676

despreslaporte.com
28926

OPEN SUNDAYS

The real permanent clearance center
MEUBLES Chez Pierre
NEW ARRIVALS EVERY DAY
- 2 floors to shop!
5215 Blvd. Bourque, ROCK FOREST
819-864-0825
28924